

「海灣花園」位於景色如畫的荃灣海濱，面對海濱，永無阻擋，戶戶向南，既有市區之便，兼具渡假式的生活情趣，康樂設施一應俱全，誠荃灣最理想的海濱家園，每單位均經過精心設計，間格實用，材料尤其上乘。

「海灣花園」地點優越，海景盡覽，鄰近碼頭與巴士總站，往九龍香港，新界各地，交通極為便利。還有巴士及專線小巴穿梭連接荃灣地鐵站，只需數分鐘。新國際機場即將在赤鱗角興建，新快速公路貫通荃灣，交通尤為便捷。

荃灣康樂設施最完善的海濱理想家園

海灣花園 WATER SIDE PLAZA

第4座
2月24日發售

新機場令港發展西移
對荃灣發展有利

研究報告指出
新機場一舉兩得，既可解決香港機場問題，又可帶動荃灣發展。報告指出，新機場位於赤鱗角，與荃灣僅隔一海，交通極為便利。新機場的興建，將帶動荃灣的房地產發展，使荃灣成為一個新的繁華地區。

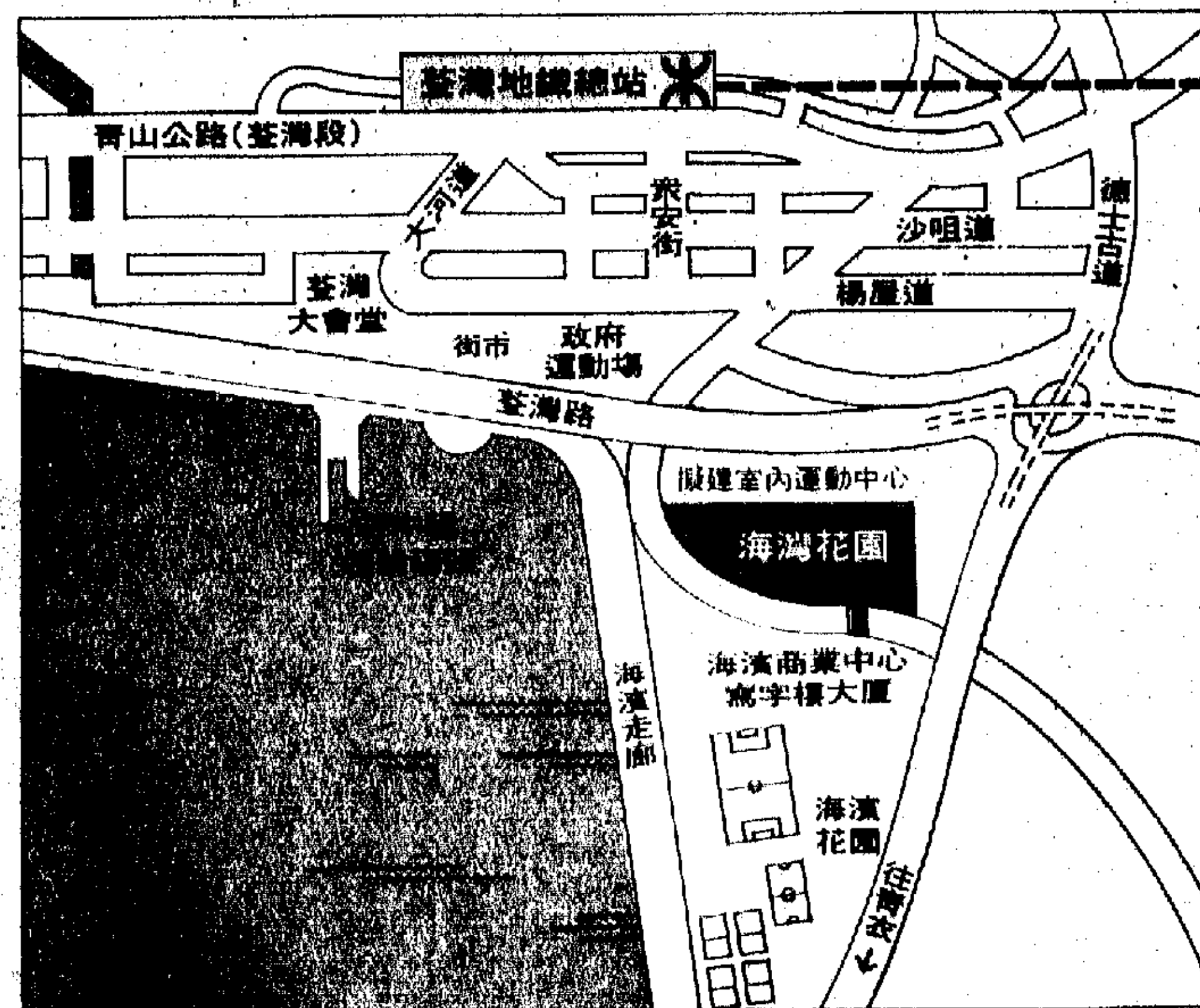
即供分期
85折優待
每呎僅售\$1,038起



「海灣花園」平台花園地遼闊，設有緩跑徑、熱帶花園、游泳池、兒童嬉水池、兒童遊樂場、網球場、壁球場、羽毛球場、乒乓球場等，康樂設施，一應俱全，市政局即在鄰近興建大型壁球中心，舉步可達。

「海灣花園」兩層購物商場，堂寬寬敞，中央冷氣，設有百貨公司、超級市場、高級服裝店、首飾店、音響器材店、快餐中心、酒樓餐廳、酒吧、銀行等，舉凡生活所需，飲宴娛樂，應有盡有，不假外求。政府亦將在海濱填海地段，發展荃灣最大商業中心區。卜居於此，生活起居悠游、方便。

「海灣花園」特聘富有經驗之專業管理公司提供效率至高的專業服務，並備有閉路電視及廿四小時保安巡邏服務。備有兩層停車場，車位充裕，泊車方便。



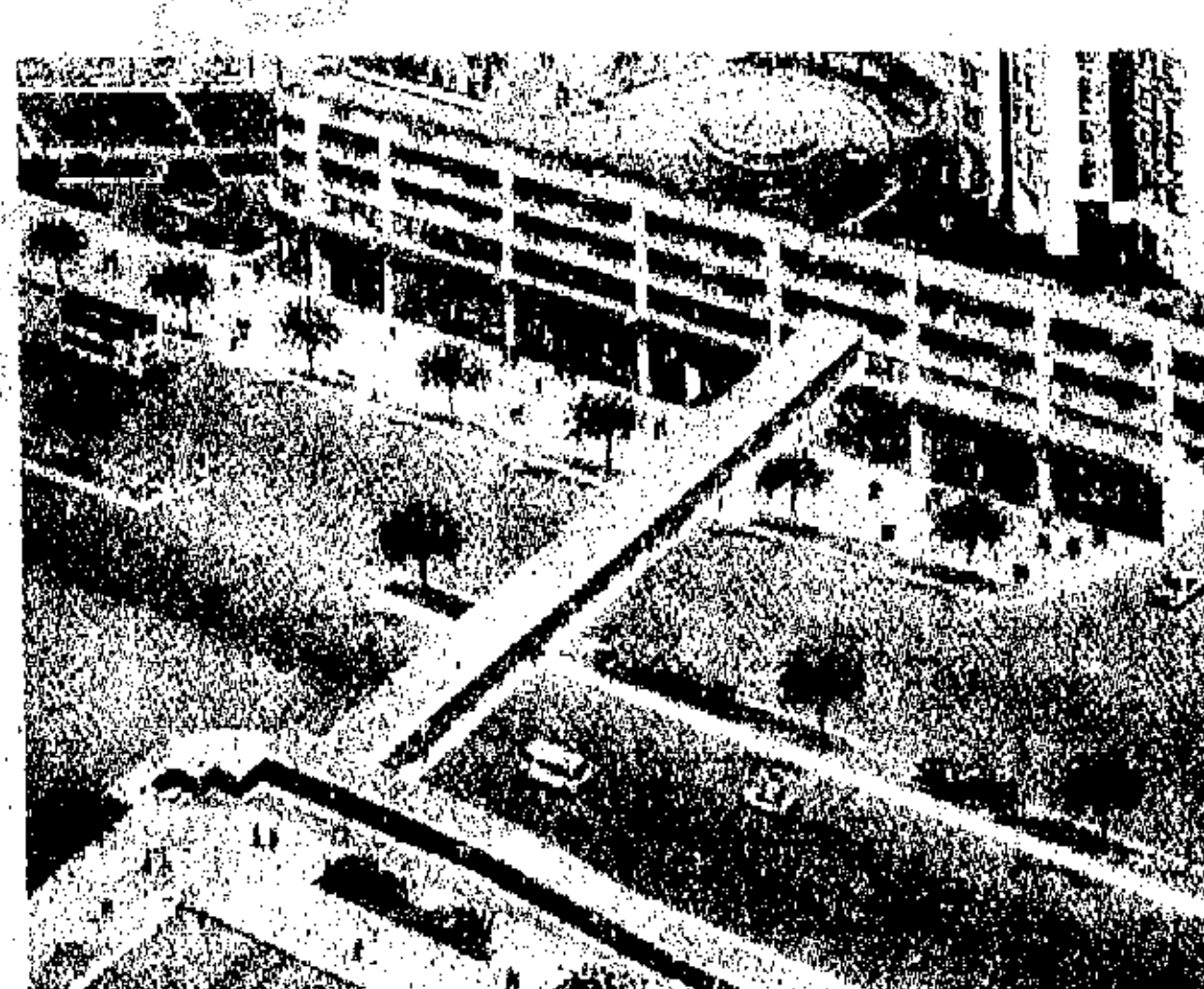
兩房兩廳
C型/F型 面積 600 呎

三房兩廳
A型/B型 面積 722 呎

三房兩廳
D型/E型 面積 728 呎

恒生銀行提供九成按揭
廿年分期付款

隨樓附送
美國西德商標，抽油煙機
及超薄安全熱水爐等。
各房均裝置名牌冷氣機！



海灣花園設有行人天橋直通
對面之海濱商業中心寫字樓大廈/
海濱花園、足球場、籃球場及網球場

示範單位 歡迎參觀

新開辦之豪華專線巴士238X穿梭往返
尖沙咀中港城及海濱花園，交通更加快捷

訂金一萬元，只收銀行本票，抬頭請寫「信和地產代理有限公司」



信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：7218388

地盤售樓處電話：4141569

(只在地盤售樓處發售)

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號四零千一萬三第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五五五：機總話電

四〇一五四三八：真傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX

元貳售零 張大六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

名
錦華 CHH
張華二 KHE
張華三 KHE
張華四 KHE
張華五 KHE
張華六 KHE
張華七 KHE
張華八 KHE
張華九 KHE
張華十 KHE
張華十一 KHE
張華十二 KHE
張華十三 KHE
張華十四 KHE
張華十五 KHE
張華十六 KHE
張華十七 KHE
張華十八 KHE
張華十九 KHE
張華二十 KHE

天運 TIA
錦華 CHH
明多 MHD
通勝 THS
昌隆 CHL
新源利 NYS
東方迅 ODF
維多利 VIL
利源利 LYL
天盛興 TSE
海八號 H8
新海豐 NHE
北太二號 BT2
通華二號 TH2
海洋百週年 OCB



倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON
倫敦快 LON

香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH
香港快 HKH

定期
港江
海口
中山
容奇
其他
貨運
香港快
地址：香
電話：82

一直反對聯合國參與東

憂與喜的業表鐘陸大

斌智李

中國是世界上最時髦的國家之一。但近來鐘表業最感憂慮，據統計，去年鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

目前，由國家統計局公佈的鐘表業已形勢不容樂觀。據統計，去年鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。而一九九〇年，鐘表業在中國市場上，僅佔百分之五。

青海建成酥油花殿

酥油花藝術可陳列五年

一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。酥油花藝術可陳列五年。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

酥油花藝術可陳列五年。一舉兩得，既保存了藝術，又發展了經濟。

廣州老人舞會專場

羊城新報記者 王亞蘭

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

老年人逐年增多，活動場所日益顯得重要。廣州老人舞會專場。

聊勝於無

唐武

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

本報記者 唐武。聊勝於無。

龍華汽車有限公司

FC114 4.5噸 FC164 6噸
FG175 8噸 現貨供應

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角太平道1-1A號地下 駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈 1616室 電話：251333 傳真：515758

華多利汽車有限公司

常備日野原廠車及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

商業

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告：24×27 每天特價\$90元
分類廣告：大字4個 小字36個 每天\$15元

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

華多利汽車有限公司

常備日野原廠車及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

華多利汽車有限公司

常備日野原廠車及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

華多利汽車有限公司

常備日野原廠車及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

「可口可樂」汽水廠謹賀六名好手
當選第四屆「可口可樂」香港傑出運動員



張蓉芳陳招娣昨主持頒獎

陳丹蕾、齊寶華、陳智才、
陳念慈、山度士、何劍暉當選。

【本報訊】第四屆尖沙咀可樂香港傑出運動員選舉，因香港傑出新秀運動員選舉，昨晚在尖沙咀香港利拉酒店舉行頒獎禮及晚宴，各名得獎運動員，獲親率由北京來港的中國女排隊長張蓉芳及陳招華親臨頒獎。

本屆香港傑出新秀運動員選舉經公開投票後選出六名得獎運動員，分別為蘇慧麟（楊麗深）、梁潔鈞（田徑）、李潔瑩（游泳）、曾健強（游泳）、楊民深（壁球）、洪詩瑛（游泳）。其中只有楊民深正在第四屆比賽，沒有出席頒獎禮。

香港傑出運動員方面，獲獎六名運動員為陳丹蕾、齊寶雲（乒乓球）、陳智、陳金慈（羽毛球）、山度士（足球）、何麗珊（跆拳道）。各得獎運動員是連續第四屆獲選，陳丹蕾及齊寶雲則分別是第一次入選，陳金慈是首獲第四屆傑出新秀運動員名銜。頒獎時，陳智才因正在馬來西亞比賽，沒有出席頒獎。

銘傳英美短草今次在贊助下往大陸比賽，安排下往大陸比賽，曾被台灣等地報章指責違反例章，然而，帶隊的教練高南却認為銘傳並未違規，因為隊際今次純屬觀戰，光及錦標中的中華台北代表隊成員中的陳淑賢，亦須無愧於何，均會隨隊前往廣州。

今轉赴廣州參賽

[illegible]

賽習練踢昨花和 勁拚有素卡援外

雖然技術及頭球值是一般，但預計可在園末的總督杯賽奉領南華的守衛，有利花花招進及組織。

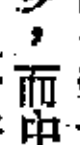
花花今天將在跑馬地進行輕鬆練習。

此外，星島外援波倫賽現擔任，他除別在上下半場建功，取得勝利後，兩記入球，球隊今將轉赴銀禧與奧運隊打練習賽。

香港青少年軍
押後赴馬集訓
因與日青年軍訪港日期
【本報訊】香港銀禧中心比賽

六歲以下少年隊備
亞西亞青年及亞少杯預
定廿九日
原定廿九日
馬來西亞的集
後將再赴廣州
的比賽期會訓小
取消該隊赴穗
雖然如此，但
來西亞之行，
排的行程是三
日及廿九日
原定廿九日
馬來西亞的集
後將再赴廣州
的比賽期會訓小
取消該隊赴穗
雖然如此，但

召老將歸隊有好处



中國足球協會三月號

本報記者 漢中

前中國女排金牌教練張潔偉日前曾發表文章，批評考慮重召郎平、楊錫蘭及楊麗君等老將歸隊，參戰今年八月在北非舉行的世界女排球錦標賽。中國排球協會副主席王德勝亦表示支持，她未聞此事，估計只是懷恩報怨，仍未到最後拍板。

談及邀請老將歸隊是否是中國隊奪取世界錦標的最佳途徑不成久變化較大，畢竟強者多，而中國隊的水平也不高，要變為第一世界強隊得多。

加上組建組成不穩定，使老將歸隊對新球員，只算球員有水平代表國家出賽，可提高士氣，不一定好。

她說：郎平三十歲，楊錫蘭二十九歲及楊麗君二十七歲，她們都有技術，能夠應付比賽，雖然她們對自己的最近狀態不甚滿意，但相信問題不大。因為在爭標的大目標下，相對排球員也有這個意向。

衛爾思等昨晤體育界 介紹康體局組織運作

邀各總會提交計劃

交一份
劃書和
上的成
將會在
交。

津助額四萬七千八百元，行政助理辦事處的開支，並沒有在港伊利沙伯橋育童擁有辦事的總會可申請租金及差餉津助，最高津助額為每月

該會職員開支，高級育童幹事，每月津助額為一萬
元，樓育幹事每月津助額為七千八百元，行政助理
主任（基金）石佩

行政經理余洪輝、

心中有個可笑，是不是它封，都對場地保養好及壞的作用好像還沒有碰來封場禁止練事實。

前天不單濕，而且早上一場雷雨，跑場立即宣佈封是各甲組球隊食，星島跑到新都城戲院對面場踢小型球保，愉園不見蹤知跑到那裏去亦不見出現。

【本報訊】黑龍江省足球隊昨晚在九龍壁舉別秋夜，與遼寧隊進行一場籃球表演賽。比賽結果，黑龍江隊以七十九比九十九戰敗。賽前加插的安子鉅組籃球隊勝利慶祝賽，亦以七十九比九十九告終。昨晚的安子鉅組籃球賽，實力打平，戰況激烈，九龍壁隊有兩名隊員受傷，劉勇因事發受傷，實力打平。九龍壁隊有兩名隊員受傷，劉勇因事發受傷，實力打平。九龍壁隊有兩名隊員受傷，劉勇因事發受傷，實力打平。

黑龍江男子籃球隊 昨表演賽戰勝港聯

訪港比賽勝福建警察迫和思遠

【本報訊】黑龍江隊昨以七十九比五十九，五球之差得勝，保持其首創首場上場獲勝，四三三比三六，黑龍江隊先勝。

黑龍江男子籃球隊昨次訪港，與港聯隊在九龍灣體育館舉行表演賽，結果黑龍江隊以七十九比五十九，五球之差得勝。該隊定於今天下午五時，再與香港警察隊及港聯隊，迫和思遠隊。

並盡量多安排與本商對手。

**國際裁判研討會
港足總決定舉辦**

余錦基將主持開幕儀式

【本報訊】足總裁判小組經研訊後，已決定接受亞洲足聯的要求，在四月廿八日至卅日連辦三天的「國際裁判研討會」，報章中亦連續三亞洲足聯於研討會，有別於國際裁判安排亞洲足聯的細節安排待亞洲足聯作出指示然後進行。

裁判小組並決定由於亞洲足聯聯辦之經費，因此港足總籌辦研討會只需安排小量的行政及安排場地之費，大約是數千元。

裁判小組並決定今年夏季球證巡迴賽令當分兩批在實舉行，分別在八

高球公開賽首回
格連崔光洙列榜

與南韓投手崔光洙同時退出六十六桿全日低桿數成績，並肩首回合龍虎榜首。

香港頭號職業球手丘米爾造出六十七成績而緊隨其後，另一位年僅廿四歲的港布力，則與台灣的陳志明、郭吉雄及美國特利同造六十八桿成績，也居於前列位置。

今日會繼續在粉嶺皇家香港高爾夫球進行第二回合十八洞比賽。

中日圍棋賽重開
熊斌今攻山城宏
擂台設天津 中方四比二暫領先

場比賽，將於十三日（廿六）日在天津舉行。雙方代表團已於北京和東京乘船抵津。

中國隊一行十四人，是在二十一日上午從北京來往天津的「滿衛安」號輪船，二十

日下午由天津派汽車從北京機場接來的。其中只有山城宏和石田芳夫兩位棋手。

劉小光、江蘇久，錢宇平、俞斌等全部出席。日本代表團則有山城宏、藤澤秀行、

位記者把上面

老。」

兩次輸給了，這次一定要

極佳。他會對

山城宏在近

我國在日本本

圖

世界體育臺

出場時，也很少猜到他們能勝。

錢宇平一年戰績十分出色，夏天，他獲得了天元一稱號，最近王元寶一役中，他獲了超百手，獲挑敵權。因而他

「答覆」：則閉謝小光
光接口說：「在旁
會實政宣正綱
憲術平則武官
台日中擺台臺的
主。」

玻利維亞拳手哥拉(右)重
對拳手墨里杜，在拉(右)次輕
(路透社圖片)

一向比較活潑的
俞斌，自去年秋天得了
胃潰瘍之後，眼
增多，精神不佳，談
實力而言，他稍遜於
山城，他們相遇於
山城。

美國室內網
麥根萊基爾
麥根萊腿部受傷
志。

的勝望不大。但是，
當初柳士海，張文東
行了歡迎接會。

二十二日晚



十二日電】第一號網球賽案及第二號網球賽案及第二號網球賽案，在英國室內網球錦標賽中，雙雙於第二圈賽事中，被淘汰出局。

麥根萊因上星期在多倫多風濕受傷至今未愈，在領先一盤下被美國同胞連尼堡

毛球技術水平日降，印度打羽擊國教練到印度執教，印度羽擊隊，連連輸昨天在馬

高文身
粗雲
事成

南韓通訊社有報道
中國下月派團往訪
商討北京亞運參賽事宜

【美聯社漢城二十二日電】南韓聯合通訊社於周四報道，中國已通知南韓將於下月支代表團往漢城，商討有關南韓參加

湯杯外圍賽昨○比五

港羽球陽出

印尼泰國女隊晉優

印尼在對香港一役雖收起第二單打選
直落兩局勝出。而南韓亦在對印度五
優霸杯外圍賽方面，印尼女隊及泰國
新西蘭，兩隊已肯定可晉準決賽。

[illegible]

、副運會組委會主席鄭部長、電力部部長、交通交換和直流電源、配線架等設備是由加拿大北方電訊公司捐贈的，價值約四百萬元。

本屆抽籤會前六場的歌班是由方四四佐二領銜，對照即將進行的通南兩重，中日雙方均極為重視，如蒙官贊則試演戲，火機將接受老將石古來首拜見球友。

荷瓦尼說他期望道拉交易能在今年冬大列世界外見球友。

廷球羅馬拉當那，他的身價僅八百萬美元。

這個四九一電話系統所安裝的程控交換設備是由加拿大北方電訊公司捐贈的，價值約四百萬元。

爆冷

如果山城豪勝，錢宇平九敗將繼續攻博。

拔出局

答參賽太多。

與王廣成時記省說，

林聯重劍手

已零奪擒元

【新華社巴黎消息】蘇聯選手凱。卡阿列爾恰日前在追擊舉行的莫斯科國際軍那隊效力。

那些否同意高文轉會。高文目前不巴連進。

最高費足球員

千四百萬

別有意圖致

年輕達到一定的水準，在此基礎上，印度羽協方能邀請外國教練。

卡阿則爾恰在本屆比賽中表現出色，他在四分之三決賽中以二比〇戰勝一名匈牙利選手後，又在半決賽中以二比一擊敗克羅地亞

奧迪賽中，二比〇（五比〇、五比四）擊敗法國選手奧。朗格奈斯奪得冠軍。

年僅二十歲的卡阿則爾恰在本屆比賽中表現出色，他在四分之三決賽中以二比〇戰勝一名匈牙利選手後，又在半決賽中以二比一擊敗克羅地亞

四百萬美元儲備二十
亨利。
法國

[illegible]

第一十是到
 刺熱眼
 頭鰲佔
 卷白
 克捷勝
 對旗下球
 感滿意，
 交白卷而
 西班

賽冠軍寶座。四場英國足球，經過加時部賽，計戰和奧威、丁紐巴、和奧威、丁紐巴。

衆人場，可惜只得一個入球。到觀衆大為不滿，高聲喝倒彩。是役唯一的入球是効力馬里體育會前鋒山賓斯。一記劃草的射球中鵠，一比〇獲勝。

度揚

私立中學直資計劃 擬用分組形式進行

特稿

進會，已於去年十二月十七日正式在港註冊，並定下月舉行新會員就職典禮。

香港友好訪問團強調，該會成立的目的，主要是聯繫一批熱愛香港、愛護香港的中國青年間時強國，促進香港的繁榮安定。他並指出，該會準備成立文化小組、貿易小組、並考慮設立獎學金，協助一些有潛質的香港學生、由中國大陸學科到外

人士，推廣中外文化交流活動。

該會並非如外界所傳，是港澳地產商及人大代表、政壇要員

主席李東海介紹其宗旨活動

參與黃浦多次訓練，該會勢必在短期內也沒有任何階層的人士

李東海表示將以舉辦午餐例會或晚餐聚會為主，並會邀請來賓，以便門戶活躍演講

並考慮設立獎學金，協助一些有潛質的香港學生、由中國大陸學科到外

3 7 19 22 39 41 (8)
六合彩頭獎三注中
每注派二百五十餘萬元

先夫宋寶燾字孝先於歲曆庚午年正月廿二日上午九時十五分於龍浸信會醫院息勞歸主享壽九十有七謹擇於主曆二月廿一日（星期日）下午二時卅分在九龍世界殯儀館當眾開棺出柩暫設弔唁處由酒牌第壹零四號門牌起至廿六號止

此啟

被當眾停柩兩周
「本報訊」市政局酒牌課昨（廿六）日將該酒牌收回，因四間吧的酒牌係由該當眾停柩兩周。

並擬貸款予私校購置校舍以改善質素

港督寄望本周河內討論
終能恢復當然遣返船民

[illegible]

班乃信談船民問題

中越協助堵截使抵港人數大減

是否真正改善待四五月份始能確

【本報訊】班乃信昨(廿四)日接受本報訪問時表示，中越兩國協助堵截，使抵港船民人數大減，是否真正改善，待四五月份始能確定。

班氏指出，去年同類下，抵港船民約四萬五千名，今年首三個月僅共有一萬四千四百名，較前減半。

班氏又說，越南船民由海峽殖民地來港，經由西貢、再乘船來港，而西貢船民則經由西貢、再乘船來港，而西貢船民則經由西貢、再乘船來港。

[illegible]

需因法國的報道而過
他評論上述事件
是一種石油，普遍用
吃下才會引起中毒。
他強調在法國礦
的化學物質，完全不
構成危險。

[illegible]

日代立法局議員麥理恆，麥理恆業已發出通知的立法局會議上，提出識方案中立法機關在九勸議，另外勸議中又對通過的政制模式提出對根據已於本府三提員李鵬飛立法會議堂副意進行對未來政制的可運用其立局主席權權出上述的勸議。

發出的新聞稿中，表示出席昨晚宴會的一項仍擬暫持兩周三其基本的職務安排的七基本法草案全體大會議解。

由於立法局首席議員由經立局大多數議員動議辭職，所以港督否決按約的麥理浩提出。

出席昨晚宴會的除歐陽潮外，並有該會黃定光、李貴、李數、黃定光、名譽會長黃佩鈴、翁炳通及各會董，此外，新嘉坡港滬分社、中國發展協進會、香港貿易發展局等亦有代表出席，筵間近五十席。

聞

孝女
友書
月蘭
月娥
月如

姻
婿

錢莫阿
幅綺秀
芳華英

邵邱
衛喜
國璫

潘先克

泣告

特稿

港特別行政區基本法草案，隨著北京政改會議合辦助理時長郎耀宗、受記者訪問時表示，已開始了一個較具體的工作去做，不應再因以產生一股社會的疑懼感。

他認為平衡各階層利益的一個辦法是所謂雙軌制。他說，談論政治體制，應逐步考慮到政權能否在九七年時平穩過渡，未來社會各階層的均衡參與及民主方向等因素。

他認為政權本身的移交，是一個很大的社會衝擊，再加上過去一百多年的殖民統治使得有過激民主傾向的發展，因此如何讓民眾對制度得以循序漸進的適應，是不容忽視的問題。

他在九七年後，通過民主程序的逐步完善，

在四十七條憲法要素中，包括極端民主與積極保守的兩方面，而包攬每一個均衡點，是難保持可貴的。」他補充說：

「香港必須有一個均衡點，是難得的。」

要積極宣傳基本法

港基本法正訂頒前夜，鄭經緯認為宜及早執行其中一些重要原則，可以令港人在九七之前清楚瞭解未來的法律保障，他相信不少港人對基本法的認識仍很模糊，他呼籲各界人士積極參與。

港的民主權利得以保留，並繼續維持現狀，非盡人意乎事情？鄭經緯表示：『如果基本法能落實，將來港人的政治參與，將會比現在多得多。』

健康發展的保證。從來有人利用市民對基本六們的注意力，是一件

值，是一個很好的政治參與和鍛鍊，包括學堂同學，過去多年的路臨工作，對於港人來說，如何與其他人士相處和妥協。

談及如何去提高港人的政治意識，鄭耀棠說，目前來看，港府應透過各種渠道加強進行公民教育、政治意識的教育，並鼓勵港人積極參與九一年立法局選舉活動。在九一年的選舉中，港人首次有機會參與選舉立法局議員，也不應單單是注視提誰誰誰的問題，而是從中學習民主政治選舉的經驗，接觸到

100

孫女
外孫男
邱建邦
邱雄衡

典美
典要
業隆
業朝

小孫女
邱其旋
小孫婿劉大軍

程時，認為這期間所中反映在兩個方面，意識基礎偏，另一個社會，各人的出身，因此要達成一個符合是極為困難的。幸而的諮詢過程，並以其所制定的條文，符

遇到的困難，基本上
一個是准人本身的政
治到保障。

對於在學友大會上
遭遇的政治方案，鄭耀
宗形容是「兩個層度漸
進」，允許各團體人士通
過不同的選舉架構進入
政府組織的一個方案。

雖然在直選議席方面，仍有爭論，但能將
短促的七年過渡期中，由零席增至十席

在經過數字上或實質上，都是一個很大的
進展。又說，中國政府在香港問題上也應遇手
通商口岸，也占舉例其重要地位，開關後邊邊手
要人即去搬遷。

人對於基本法的整體條文及精神，仍處於一
知半解情況，人云亦云的地步。故此，如何改善
這種情況，也是不能輕視的。

鼓勵會
鄭耀宗認為基
本法合法明證為標準，
英聯邦公約為標準，
合了大部分港人的意
則則是作為一個多元化
背景，憲法都不同。
每個人意識的基本法不
同，每個人的經歷廣泛、深遠

工聯會理事長鄭耀宗強調調港人積極參與

本報記者 鄺鋼英

及某一階層的利益，而是會懂得在衝突、調議之中，尋求妥協和爭取心人，去保障某

鄭耀棠表示，工會會作為一個工會組織，雖受港府職工工會條例的限制，不能直接派員參與直選，但將會鼓勵屬下的會員，積極參與選舉及投票，以幫助提高屬下的會員的政治意識。

鄭耀棠最後表示，香港的飛躍發展，完全是靠經濟起家的，只強調一面向倒的政治影響，而忽視了經濟建設，是非常不健康的行為。為對九七之後，仍然留在香港生活和發展的各層界人士，經濟能持續穩定和穩定的社會，

治喪處：
通訊處：

世友德

外曾孫女 劉佳亮
潘倩欣 潘菊珍
家族繁衍 恕未盡錄
地址：紅橋楊行道十號
電話：三六四三三號
地址：打鐵嶺道旺興號
電話：八一〇九六號
地址：南昌街〇五號

成立至今，仍未有進行工商界。

望今後開展活動後，能

好端端進會的性質，是頗

組織，但却是以香港為發

廣交朋友，達到互相灌

防止越民

北京已三

一經發現

【本報訊】新華社駐北

北京當局最近已下令加

南人湧入香港，而中韓

人，更會將他們立即擊

宣傳，
能夠夠吸納
李海潮被襲中，加入該會的會員，每人每月捐
萬元至十萬元不等，分成四個不同的會員資格，他並希望香港分社會員，全國人大代表，
，可能會繼續前往香港分社會員，全國人大代表，
港府官員加入該會。

經大陸來港
下台加強堵截
即會將他們送回越南

安排目前仍在意中，加入該會的會員，每人每月捐
萬元至十萬元不等，分成四個不同的會員資格，他並希望香港分社會員，全國人大代表，
，可能會繼續前往香港分社會員，全國人大代表，
港府官員加入該會。

國大與到港的，港府
就中國中政政研商
對策。

另外，班乃信指
未能解決船民問題
他是感到失望的。
他認為目前的情況
較國內瓦會更為美
連展。他並認為美
反對當徐港派的立
已告敗化，因此，

本港經濟 第三季

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨日舉行春節團拜會，會長朱植蘭致詞時表示，本港經濟前景仍很樂觀，而隨着歐、美、日三季度的出口表現有所改善，美國、日本及西歐仍為本港主要貿易夥伴。

[illegible]

警方指出，由於
路克道大象酒吧
的持牌人未能
要酒牌條例中一
萬所內不得容許
何擾亂秩序情
况之規定，故要
牌局吊銷其牌照
酒吧自去年至五
月，總共發生五宗
及打鬥事件，而
的一名侍應更因
其中一名打鬥，
判有罪。

明

聞

孝男 福昌 媳 葉慧芬
昭棟
孝女 秋屏 婿 蔡耀田
昭莘 婿 馬寧熙
孫 修綱
孫女 修銓
孫女 修銓
外孫男 蔡賜安
外孫男 蔡賜忠
馬建朝
馬伯靜
外孫女 馬怡靜

泣告

【本報訊】香港已抽樣化驗一國另一礦泉水，化學物「含鏈烷」。

文昨日抽取另
 案一本法蘭西
 確本之送交驗
 樣本，送交驗
 府化所為化驗
 料，因此為
 將。這是因為
 巴魯最遲謂
 該桶裝含飲
 用水之混合飲
 公罐內之化學物
 快用。該桶裝含
 公化。該桶裝含
 化。該桶裝含
 化。該桶裝含

被刺傷生
 顧子國之裂
 裂。該桶裝含

能確定。
 他定。
 他又說，由於大
 部分船民都是經由甲

當局會考慮買船
 作為運送船民之用

新華社評基本法

預期香港新繁榮

與內地長期共存互助互利

【本報訊】北京二十三日電，新華社就香港特別行政區基本法起草委員會第九次全體會議通過基本法草案，發表評論，認為基本法將使香港與內地長期共存互助互利，並預料香港將進入新繁榮時期。

史實義和國際意義，並預料香港將進入新繁榮時期。

港特別行政區主權，並預料香港將進入新繁榮時期。

內地與中國邊境大，並預料香港將進入新繁榮時期。

庭將與國際法，並預料香港將進入新繁榮時期。

互助互利。基本法

太平洋地區如日本、台灣及印支等國對進口亦開始逐漸寬鬆，此等地區可為本港帶來發展出口市場及經濟合作之機會，因此本港必須密切注意市場形勢，並求反應快捷以爭取有利時機。

他指，本港目前

【本報訊】行政立法局議員麥理覺下

法蘭西議員辦事處昨
次在新聞稿中表示

周擬提動議

過多次辭聘，坦誠協
助。

歐陽耀指出，基
本法起草委員會經過
長達四年的工作，經
過多次辭聘，坦誠協
助。

精神，落實了「一國
兩制」，保持了香港獨
立繁榮的一帶重要法
典。

他並認為，港人
應以大局為重，中、
英、港三方都要互諒
互讓的態度，以同力
共濟的精神，齊心建
設香港。

歐陽耀致詞後，
晚宴隨即開始，席間
有抽獎及歌唱等節
目助興。

兄夫黃公光
日下午二時
隨侍在側
館治喪謹
時在該館
圳大鵬灣
妻

先化府君 於公曆 九〇〇 年正月 是
時零五分在寓所壽終正寢孝男孝女
積聞享壽八十有二歲奉移世界殯儀
擇於公曆二月初五日(星期日)上午九
時堂大殮十時辭靈隨卽出殯安葬深
華橋永遠墳場哀此訃

黃徐細娘
孝男 友凱 媳 陳秀芳

益的一個關鍵問題。題，應該考慮到政制平穩過渡，未來社會主方向等因素。

移交，已是一個很大。過去一百多年的殖民統治，如何令民主選舉展，是不可忽視的問

在四、五十年代，我黨中央，包括楊瑞初主與楊瑞初、保守的兩方立場，而能抓住一個均衡點，是難得可貴的。」他補充說：

要積極宣傳基本法

「基本法正訂頒布之前，鄭經義認為宣傳和推銷是非常重要的一點，可以令港人在九七之前清楚認識未來的法律地位，他相信不少港人，非常關心基本法，非常希望瞭解事情，如鄭經義所言，是法的一知半解，而非一知半解，即非非常關心基本法，非常希望瞭解事情。」

他認為，未來的執行是成熟的政治家、政治參與。

健康發展的保證。從來沒有人利用市民對基本六們的注意力，是一件

值，是一個很好的政治參與和鍛鍊，包括學堂同學，過去多年的路臨工作，對於港人來說，如何與其他人士相處和妥協。

談及如何去提高港人的政治意識，鄭耀棠說，目前來看，港府應透過各種渠道加強進行公民教育、政治意識的教育，並鼓勵港人積極參與九一年立法局選舉活動。在九一年的選舉中，港人首次有機會參與選舉立法局議員，也不應單單是注視提誰誰誰的問題，而是從中學習民主政治選舉的經驗，接觸到

100

孫女
外孫男
邱建邦
邱雄衡

典美
典要
業隆
業朝

小孫女
邱其旋
小孫婿劉大軍

工聯

人對於基本法的整體條文及精神，仍處於一層階的利盆，如何改變，人云亦云的地步，故此，如何改善這種情況，是不能輕視的。

他又說，中國政府將要期間也應透過手，通過民意，把各階層及各界，開出來，遇手要人出來，到去換換。

鄧煥章

本報記者 鄧鋼英

會理事長鄭耀棠強調港人積極參與

及某一階層的利益，而是會懂得在衝突、調議之中，尋求妥協和爭取心人，去保障某

鄭耀棠表示，工會會作為一個工會組織，雖受港府職工工會條例的限制，不能直接派員參與直選，但將會鼓勵屬下的會員，積極參與選舉及投票，以幫助提高屬下會員的政治意識。

鄭耀棠最後表示，香港的飛躍發展，完全是靠經濟起家的，只強調一面向倒的政治影響，而忽視了經濟建設，是非常不健康的行為。對於九七之後，仍然留在香港生活和發展的各層界人士，經濟能持續穩定和穩定的社會，是他們最關心的。

治喪處：
通訊處：

世友德

外曾孫女 劉佳亮
潘倩欣 潘菊珍
家族繁衍 恕未盡錄
地址：紅橋楊行道十號
電話：三六四三三
地址：打鐵嶺道旺興號
電話：八〇九六
地址：南昌街〇五號

所謂的基本設施
既有補助穩定港人
的投資欲求。
吧因多次打鬥
當局停辦兩周
【本報訊】市政
局昨(廿二)日勒令
四酒吧的酒牌由
廿三日起停辦一
星期。是次停辦
酒牌，是因該酒吧持
有者不遵守規章，導至
大鬧及毆打事件，而
其中一名侍應更因
與其中一名酒客爭
執被毆受傷，現正
醫院留醫。

警方指出，由於
廿三日是大象酒吧
停辦酒牌條例中未
能守規章條例例申
請酒牌所內各客許
何種商業程序事情
在內的規定，故要
酒牌局將其牌照照
該酒吧自去年五月
來，總共發生五宗
案及打鬥事件，而
其中一名侍應更因
與其中一名酒客爭
執被毆受傷，現正
醫院留醫。

判判有罪。

歡
連港
各界利益

氣界熱開。

先夫黃公光化府君 於公曆一九九〇年正月十一日
下午二時零五分在寓所壽終正寢孝男孝女
隨侍在側積聞享壽八十有二歲奉移世界殯儀
館治喪謹擇於公曆一月十五日(星期日)上午九
時在該館禮堂大殮十時辭靈隨即出殯安葬深
圳大鵬灣華僑永遠墳場哀此訃

妻黃徐細娘

孝男 友凱 媳 陳秀芳
友書 莫綺華
友德 錢福芳
月蘭 邱喜瑞
月娥 邵衛國
月如 潘先克 泣告

孫男 葉凌
葉翰
業隆
典愛
典美
外孫男 邱建雄
外孫女 邱琪璇
邵類琪
潘倩欣

外曾孫女 劉佳亮

家族繁衍 恕未盡錄

世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號
電話：三八六四三三
友德行百貨有限公司 地址：打鐵街道斯四號
電話：八三〇九六號
友好貿易公司 地址：南昌街八六三號
電話：八六三三

先夫宋寶騫字孝先於主曆一九九〇年正月十一日上午九時十五分於九龍浸信會醫院息勞歸主享壽九十有七謹擇於主曆二月五日(星期日)下午二時卅分在九龍世界殯儀館舉行安息禮拜隨即奉柩往葵涌火葬場火化哀此訃

妻劉翠英

孝男 福昌 媳 葉慧芬
昭棟
孝女 秋屏 婿 蔡耀田
昭幸 婿 馬事熙 泣告

孫男 修銘
孫女 修安
葉賜忠
葉賜泰
葉賜朝
外孫女 馬怡靜
親屬繁衍 恕未盡錄

世界殯儀館 地址：九龍紅磡暢行道十號
電話：三八六四三三

掠表總值三千萬

【本報訊】機場貨運區昨已發生三名義勇手挽巨物案，內用裝載飛機貨運運大批北逃的三名義勇兵，以移形影變色，連接後兩邊接城北站，然後在薛魯處燒毀敵車，企圖「闖關滅迹」，整個械劫行動宛如電影攝放，唯望一躍而過。

據悉匪徒僅是匪徒從快時運下的三枚手雷。劫案發生的情形，大部分是「網勢」，其中亦有「錢勢」。去「三五夜各種款式」的勞力手槍、總黨價值三萬五千元，匪黨相約超額五萬元，最少持有兩千多枝及配備對準機關及目擊證據如指掌，法政界則落行動要緊有幾隻及提供線索或參與，被稱爲罪惡冠冕的警方有組織及嚴肅率調查科，已派手調查。

被劫去的手表是山旁力士德公司訂購員及能出示提貨單的職執連匪徒被放火燒毀的貨車。

（本報稿）

人事、車輛才能進入內，間雜人等一概不能入內。

負責運送的護衛公司，昨日派出三名護衛員，包括司機李×、隊長廖×昌及隊員戴×安，駕駛二中型解放車（D.F.R.二×五），於上午十一時四十分至機場邊運提貨物。三個人將三人壓倒，全部推入倉庫後，司機用塑膠袋套綁下腳便留在車上，兩名護衛員，即當堂最重的一槍，當第四十箱裝上手槍，五十名男子突然不覺其怪異，拔出兩柄右手槍把車尾射擊車廂內，並用膠袋束縛下腳，由其中一匪牽車駛到機位開門車後閉窗逃脫，守間的護衛因未察覺有異樣，該車通過離開。

最少持兩槍 配備對講機
兩度易車逃走
荒野燒車毀走

丁巳年七月廿五日

荒野燒車毀迹

表，事後相信是劫
駕貨車到該處再度
車時，匆忙中遺下
有人，並且自稱匪

解金女子梯間遇劫損失廿萬

事發於昨日下午三時許，現場是長沙灣道二六二號地下B三約是已長行，當時

浸會學院社會學系高級講師 黃校連

入另一個死胡同，例如有人批評基本法的精

[illegible]

潘潔櫻	吳佩儀	吳玉儀	曾婉珍	何志昂	陳賢武	謝佩瑛	全敬賢
趙榮棠	謝道賢	黃少輝	黃小樺	鍾麗珍	方志輝	譚勉蓮	李梓斌
董潔瑤	江玉強	楊翠媚	黃思秀	陳法興	袁耿匡	林瑞芳	夏漢斌
呂舜英	張基鳳	符任之	徐綺蓮	鍾葉芬	徐健忠	盧文雄	歐陽寶莉
朱妙英	陳麗蓮	熊玉凰	梁美鳳	劉惠源	吳寶球	盧麗霞	大山洋子
陳柏堅	譚麗珊	王芷嵐	謝淑儀	蘇惠文	吳麗賢	何武	周家萍
胡桂文	王玉文	馮裕津	謝暉	李婉華	楊淑薇	周金山	鍾美蓮
潘潔櫻	吳佩儀	吳玉儀	曾婉珍	何志昂	陳賢武	謝佩瑛	全敬賢

展期：一九九〇年二月廿三、廿四、廿五日

地點：香港文化中心展覽館

書畫氣韵磅礴：二月廿五日於香港文化中心會堂禮廳舉行

(名) (盛) (譽) (享) (精) (求) (益) (精)

日本先進的安全燃燒技術

多田牌

熱氣熱水爐安全專家
作出了之傑作大獲讚許：

1. 防漏氣自動熄火安全裝置的專利發明。
2. 電腦控制安全自動化之應用技術。

高科技
新產品！

全自動、安全、省煤型
電腦控制熱水器

YS525

Gas Pressure: 132kPa (30psi @ 110mm)

熱氣前自動熄火安全裝置付
With an Oxygen-depletion auto shut-off safety device

AUTOMATIC

一開熱水掣 即有熱水 方便
不用開火爐 標氣又安全

1. 安全防漏氣作噴嘴
一開熱水掣，即有熱水，無熱水掣，大火即斷氣。
2. 熱水溫度風壓調節
熱水溫度調節55°C - 62°C (130°F - 144°F) 每半度。
3. 安全防漏氣噴嘴，安全防漏氣噴嘴能防止漏氣，防止漏氣，防止漏氣噴嘴安全裝置，使用安全無誤。
4. 外殼採用之細網型設計
能防止漏氣之噴嘴的噴嘴設計，才能保證噴嘴人眼的安全。
5. 防漏氣及防熱氣噴嘴
能防止漏氣及防熱氣噴嘴，能防止漏氣，能防止漏氣，能防止漏氣。
6. 熱氣前自動熄火裝置
能防止漏氣及防熱氣噴嘴，能防止漏氣，能防止漏氣，能防止漏氣。


經銷處：
統一零售價 H K \$ 1,380

香港十四間代理 聯邦貿易貿易有限公司
THE UNION GAS APPLIANCES TRADING LTD.
222-224, 226-228, 230-232, 234-236, 238-240, 242-244, 246-248, 250-252, 254-256, 258-260, 262-264, 266-268, 270-272, 274-276, 278-280, 282-284, 286-288, 290-292, 294-296, 298-300, 302-304, 306-308, 310-312, 314-316, 318-320, 322-324, 326-328, 330-332, 334-336, 338-340, 342-344, 346-348, 350-352, 354-356, 358-360, 362-364, 366-368, 370-372, 374-376, 378-380, 382-384, 386-388, 390-392, 394-396, 398-400, 402-404, 406-408, 410-412, 414-416, 418-420, 422-424, 426-428, 430-432, 434-436, 438-440, 442-444, 446-448, 450-452, 454-456, 458-460, 462-464, 466-468, 470-472, 474-476, 478-480, 482-484, 486-488, 490-492, 494-496, 498-500, 502-504, 506-508, 510-512, 514-516, 518-520, 522-524, 526-528, 530-532, 534-536, 538-540, 542-544, 546-548, 550-552, 554-556, 558-560, 562-564, 566-568, 570-572, 574-576, 578-580, 582-584, 586-588, 590-592, 594-596, 598-600, 602-604, 606-608, 610-612, 614-616, 618-620, 622-624, 626-628, 630-632, 634-636, 638-640, 642-644, 646-648, 650-652, 654-656, 658-660, 662-664, 666-668, 670-672, 674-676, 678-680, 682-684, 686-688, 690-692, 694-696, 698-700, 702-704, 706-708, 710-712, 714-716, 718-720, 722-724, 726-728, 730-732, 734-736, 738-740, 742-744, 746-748, 750-752, 754-756, 758-760, 762-764, 766-768, 770-772, 774-776, 778-780, 782-784, 786-788, 790-792, 794-796, 798-800, 802-804, 806-808, 810-812, 814-816, 818-820, 822-824, 826-828, 830-832, 834-836, 838-840, 842-844, 846-848, 850-852, 854-856, 858-860, 862-864, 866-868, 870-872, 874-876, 878-880, 882-884, 886-888, 890-892, 894-896, 898-900, 902-904, 906-908, 910-912, 914-916, 918-920, 922-924, 926-928, 930-932, 934-936, 938-940, 942-944, 946-948, 950-952, 954-956, 958-960, 962-964, 966-968, 970-972, 974-976, 978-980, 982-984, 986-988, 990-992, 994-996, 998-1000, 1002-1004, 1006-1008, 1010-1012, 1014-1016, 1018-1020, 1022-1024, 1026-1028, 1030-1032, 1034-1036, 1038-1040, 1042-1044, 1046-1048, 1050-1052, 1054-1056, 1058-1060, 1062-1064, 1066-1068, 1070-1072, 1074-1076, 1078-1080, 1082-1084, 1086-1088, 1090-1092, 1094-1096, 1098-1100, 1102-1104, 1106-1108, 1110-1112, 1114-1116, 1118-1120, 1122-1124, 1126-1128, 1130-1132, 1134-1136, 1138-1140, 1142-1144, 1146-1148, 1150-1152, 1154-1156, 1158-1160, 1162-1164, 1166-1168, 1170-1172, 1174-1176, 1178-1180, 1182-1184, 1186-1188, 1190-1192, 1194-1196, 1198-1200, 1202-1204, 1206-1208, 1210-1212, 1214-1216, 1218-1220, 1222-1224, 1226-1228, 1230-1232, 1234-1236, 1238-1240, 1242-1244, 1246-1248, 1250-1252, 1254-1256, 1258-1260, 1262-1264, 1266-1268, 1270-1272, 1274-1276, 1278-1280, 1282-1284, 1286-1288, 1290-1292, 1294-1296, 1298-1300, 1302-1304, 1306-1308, 1310-1312, 1314-1316, 1318-1320, 1322-1324, 1326-1328, 1330-1332, 1334-1336, 1338-1340, 1342-1344, 1346-1348, 1350-1352, 1354-1356, 1358-1360, 1362-1364, 1366-1368, 1370-1372, 1374-1376, 1378-1380, 1382-1384, 1386-1388, 1390-1392, 1394-1396, 1398-1400, 1402-1404, 1406-1408, 1410-1412, 1414

惠刊廣告 請撥電話：五七三六二一八

廣東省南海棉織二廠

南海棉織二廠



★ 登瀛

北 ↑

人民橋

佛山

麻棉、粘棉、純棉


色織學生布、條布、格布
泡泡布及雙層布

有三十多年生產歷史，品質優良，交貨期準確、快捷，價格更具競爭性，出口不受配額限制。

馳譽省港，獨步南中，是港商翹與本廠之榮譽。

地址：廣東省南海縣登瀛 電話：南海332460 佛山222616 傳真：佛山222618

年歷史廠家監製
INOME
“**善美**”牌

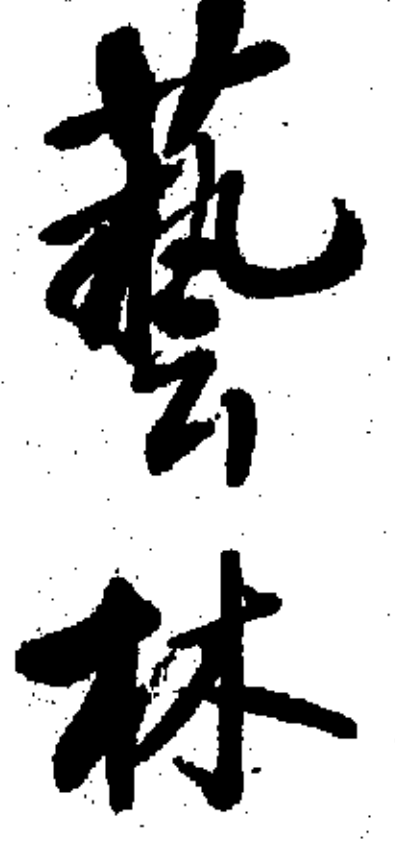


業針車馬達
、強力、寧靜
車行均有代售

針車行有限公司
針車有限公司
肥針車行有限公司

李白《遠別離》新釋

朱金城



期二二七新
(原五期星)

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

李白《遠別離》新釋

有關崇禎太子遜跡廣東的考索

周錫銀

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

崇禎太子遜跡廣東的考索

商業

中國針灸學院

黃震宇掌相風水

商品介紹分類廣告

金輪賓館

AMANO 安樂自動打碼機

特快旅遊、探親、定居泰國

世界工商刊物有限公司

東亞

宏發旅店

佳利地產精選深圳

新旅社

惠利廣告

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

豬刀他們的第二生命

世界「存息」的方法很多，但在巴西聖保羅內亞的高地，就只有賭博才能夠排解憂紛。

事因生活在那裏的土著，一向以賭博為第二生命和最大財產，賭場出來做牌樓、開歌或一切現金代用物，也因此成為爭執中作出最後仲裁的法寶。

以圖中的爭端為例，起因是一名華巴亞族婦人，一次在搭乘揚哥美族男子的貨車時，不幸墜下夜生。肇事揚哥美的族長認為該人雖已向死者家人賠償二十一頭豬，但該族認為不夠，另外索償一百十五頭豬。

式，如數賠償。
周水傑
學，最僅以得銀充
以「分期供養」方

閃光求愛

在夜間的曠野裏，我們常常看見點點螢光。原來，這是雄螢火蟲發出求愛的信息。它們低空飛翔，發出有節奏的閃光。雌螢火蟲亦不斷發出閃光以作回應。雄螢火蟲接連閃爍過後便，

朱瑞拿，人事思想

1990

一九九〇年二月廿三日

日備為最正一貫合

NIS

現
少

項()

三
· 設備
決 · ス
勝的工
三ナ

中環文咸東街51號二樓D座
電話：25228888

20人
香港留學生
九龍

環翠打街20號地下
8419611
電話： 8680233
期存款港幣五十萬元起
有更改，恕不另行通知)

利豐拉	加元	英鎊
875	10.25	13.00
50	12.5625	14.875
50	12.625	14.9375
50	12.5625	14.9375

投資者昨日仍然敏感，關注東京股市的走勢，初段因日股仍反覆，所以比較小心，後來日股跌幅收窄，港股便繼以港股開市即上揚，並收復二千五百點六二九七點九二收市，勁升六十五點六成交十三億八千九百萬元，較上日為少。

外圍市趨穩 投資

來強力反彈

由於美國股市跌幅比預期少，日本股市又跌回升，估計港股會穩定下來。

他認為，港股的下市走勢仍要觀一段時間才可下判斷，但預料大市會二千八百點至二千九百點之間上落。

後才再試三千點關口。他說，港股六六反彈的幅度，相當於前日百分之六十。

他解釋，顯示下市股過分低價，其反

止
準儲金之前，該集團
的貿易盈利為八億七
千九百萬英鎊，較前
一年的八億三千四百
萬英鎊上升百分之五
。吳熙準儲金總額為
十一億八千四百萬英
鎊，前一年為二億零
萬英鎊。

在亞太區華人銀
果顯示，這類機構所聘用的
匯交易人員數目去年却有所
升，但升
並不大。

去年數目微升

易人員外流。銀監處的調查
果顯示，這類機構所聘用的
匯交易人員數目去年却有所
升，但升
並不大。

說，「當
我們的前

航運
 直航定期班輪
 金山, 仁川
 川 新港
 V.004W/E
 4/3 8-10/3 5-
 V.005W/E
 2/2 18-20/2 21-
 貨箱及散貨箱
 金山, 基隆
 基隆 上海

貨箱及散貨箱
宇海運公司
中環永安中心912
傳呼： 81513
KLFE HX



兩電視台正着手處理

由於最近香港的娛樂事業急欲救起一頭卡位OK(黑潮)則至少免得多唱片湧出，有些是機房中心拒簽，但有部分則是因與兩電視台有合約的二、三線員。以「亞視」為例，有些員工剛離外快，並不單只是製作人員亦包括編導，原來制作部人員亦有逼走，因恐惹空口無憑，因此竟交出副本，導致廠府、道具及藝員的準備功灰不所存，許多時都是當場才交出其中本。

以上《街市惡怒》便成戲碼「機位黑潮」原由。原本亞視已重金禮聘盧海鴻演演出

正因為香港是一個「搶食」社會，甚麼都要求快人一步，故拍攝這類卡位OK、搶拍影碟，無疑是由兩台的導演來拍，較為熟手，兼且一日可完成三首以上，便能搶先推出而發售，所以以銀彈來吸引兩台電視台導一些製作人趨附，還以為可以「賺天過海」。但近期如《大盜獵》，更

影響了正常電視台工作，則向華前的藝員想手才引起起兩台高層，若發現嚴重者就以人關注，並已解僱，解僱方式處理。據該藝人解釋所得



重金禮聘盧海鴻演演出



邱淑貞最信命水

[illegible]

張車 在加拿大發生交通意外，且傷勢嚴重，消息傳出之際，正值張國了一年經理人約，已為此她亦會變得「口味」，拜佛問卜前程。

實實的，但現在改變初裝，欲計劃展開別一個人。另方面三月十號行的一八十年代十人都是資深的人，假如張翼超趕得及的話就會出席。

記者的向張國榮的經理人陳叔恭求證。陳叔恭謂：早在春節前，已有消息傳出加拿大傳出來，當時張翼超仍在香港工作，故她也未明其原由。

她查證，但問張國榮雖然正在遊學，但，則下個月的假地聯站，並表示樂而為之，玩得興致正濃，本來他稍後，次而物在學校讀完約期口滿歸，滿總歸彼此工作的成績，王晶因忙於拍戲，期間已為她接了兩部影片，她說：王晶也和我特別熟，而且我獲別特權，而我曾這間新人公司，人不多多，同時負責，加他們舉辦的攝影。

華仔說：「除一位經理人，可替她笑言：『將來有她也會像大家家的字夾不夾。』」不過

任達華
華盛
望專

成爲該公司的一分子

邵振興與王晶的

印叔員還未接到



Abstract

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

作品參影展

趙樹理的作品是有點「前衛」，連自己亦不是有意的。他不夠新穎，迷信，像一個「拜我者皆為粉也」不敢過於神聖。

頓影協邀入會

我之外還有恆而滑，張瑪琳，為華藝常駐。幾種作品展出外，今次能有機會與各攝影大師合作，感到很開心。我不擔心作品被批評，最好那些專家說《嘆息雙蓮》，彼此

大批評以有所改善

出我作品的缺點，從而改善。」與此同時，華仔又被一個國際攝影展選拔他人合作。華仔拍吳宇森的

文藝劇時，導演會把溫柔的首樂相調動又安排另種音樂配合。

華仔於下月生日，屆時他應酬星級到南韓作探親返家。他說：「我在西貢買了層屋，一百萬的樓價，一丈錢銀，作為給自己的生日禮物。



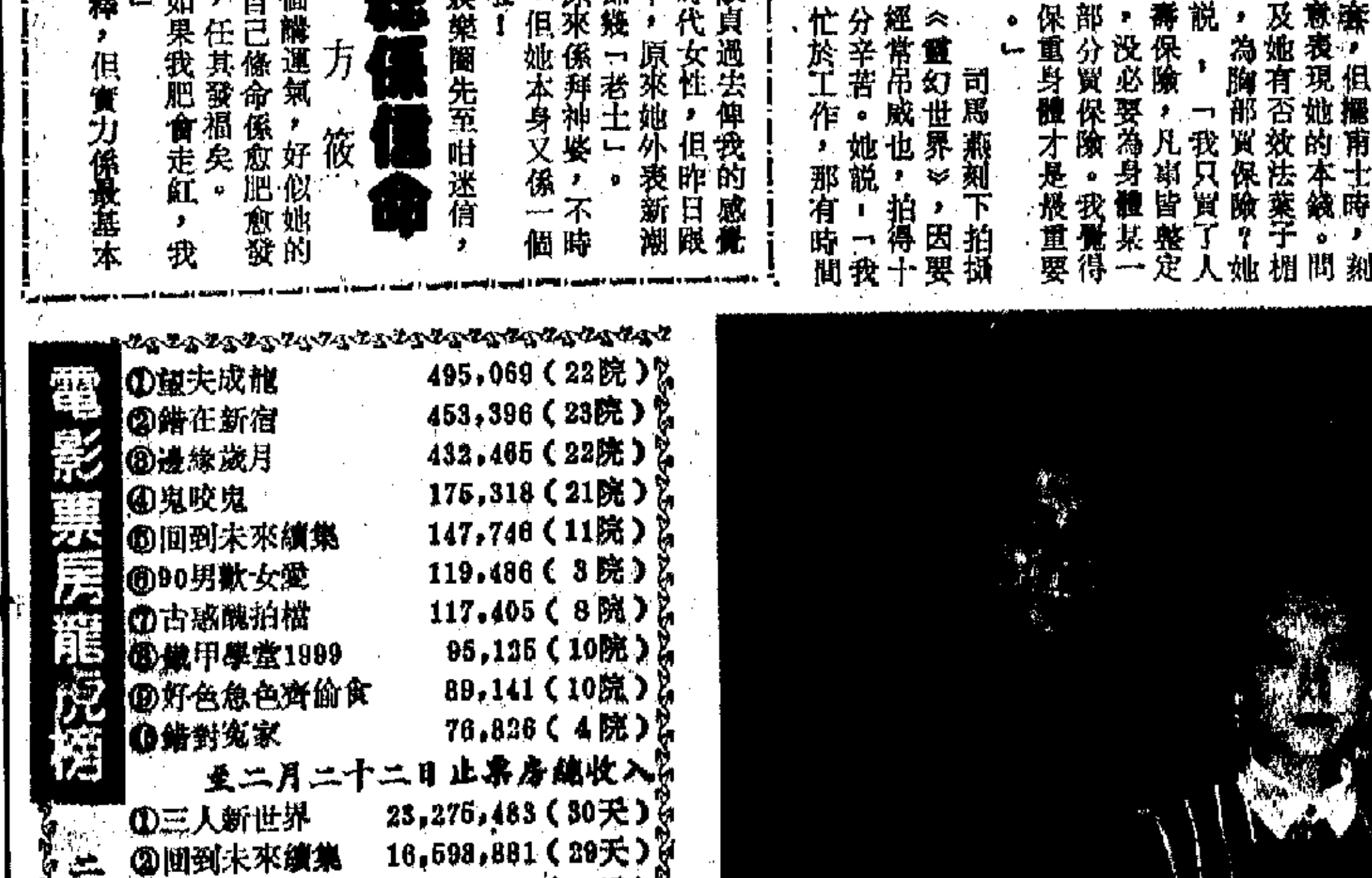
日本、榮、關旗、○分、情、不

(男戰手與舞女)
離分又復合，終於
難逢。李奧納的細膩處，抑曲亦動情。(一四零分)

《山水又相違》(歌曲)……
外是英雄美談故事，節則頗老套。(一一八分)(本港台攝主九區廣播強主演：每戰三三年，片長二〇三分)

宣稱自己電視台的節目「無錯」者來拿事，頃刻已白，已做有十多年，自B主持開始及後便習慣有更替，但宣傳並不熱誠，是其特色，觀衆認爲將它當作一個節目欣賞算了。

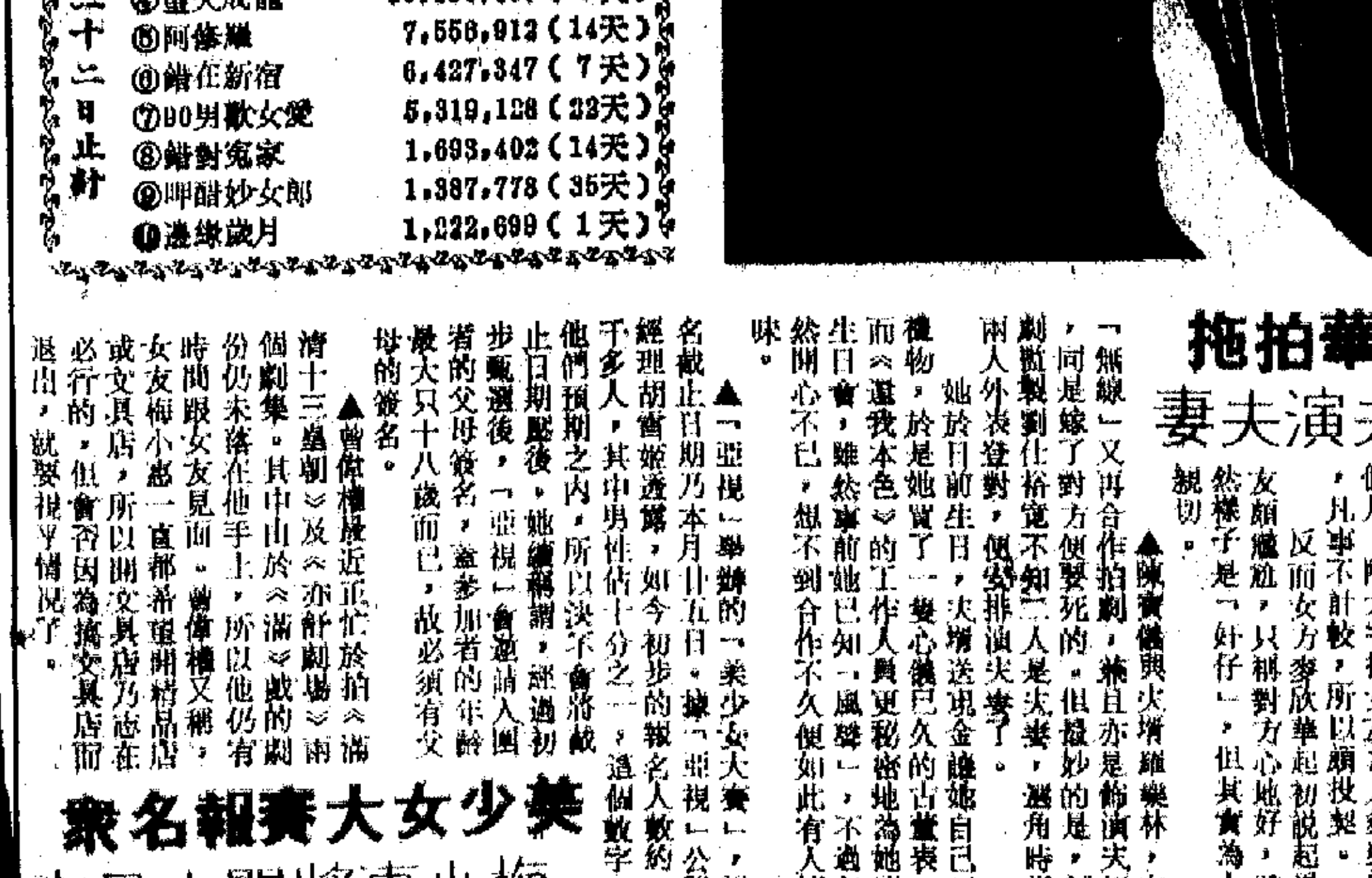
除這個節目之外，年來新增加的娛樂新聞包括開鏡、外景、藝人私生活等，做得較爲活潑，主持人洪寧持與記者時作更換，讓觀眾有新口味。



李賽鳳刻下拍攝《霸王卸甲》亦要北上。

[illegible]

1



娛樂圈已有十年了，不想刻意改變。

今年是雙春兼閏二月，但她不打算借此大作，雖然她有意改日，但她不打算借此大作。

節目製作多元化

「亞視」助理總

與劉麗儀拍拖三年，感情穩定，她拍演兩部電影，為此兩年後仍會考慮嫁為大事。她又言，同男友的兩個女兒相繼出世，自己喜歡大孩子，容易與她們溝通，可是

在四月份無空，季節已過份熱，包攬了曾志偉林敏德特輯「電聲威龍」，並安排在同月拍竣的狄娜主持的「有來有返」及重新製作十集之「夜不眠防」等

情侶檔，他們是「無情」一員陶大宇和「有情」一員歐華。對於連環情，兩人均大方承認，並透露是早前「到福建拍攝影『心連心』，每天久而後拍拖，周丹、鄭文友及友人飽與

欣麥宇大陶
夫與儀寶陳

導演陳
靜蓮攝

圖中又多一



貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便、
親臨東亞銀行各分行或致電 8423542 查詢

二〇六一一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

儲蓄存款	5.25	7.00	10.00	14.25	6.00	8.875	10.25	13.00
一個月	8.50	8.125	13.00	15.50	11.825	12.50	12.5625	14.875
二個月	8.50	8.125	13.1875	15.50	11.5625	12.50	12.625	14.9375
三個月	8.625	8.1875	13.25	15.25	11.625	12.50	12.5625	14.9375

萬事達卡今年營業額料將增加三成

【本報記者朱月蘭報導】銀行業的信用卡業務去年迅速發展，萬事達卡國際組織亞太區業務發展葉仲鈞接受本報記者訪問時透露，該公司去年的營業額大增，達四成，預料今年會增加百分之三。其他銀行業者，亦看好信用卡發展前景。

據香港金融管理局的統計資料顯示，較年年初增加百分之三十八點四。信用卡去年在港的信用卡金融業務額達三十二億元，較年年初增加百分之三十八點四。信用卡去年在港的信用卡業務額達三十二億元，較年年初增加百分之三十八點四。

多位銀行業人士指出，信用卡在香港的流通量增加的原因有：

一、信用卡在本港已相當普及，年新增過四萬張的信用卡已足夠容納一般人士的信用卡。

二、現時信用卡已非单纯的消費工具，成為一種必需品。

三、除了信用卡持有人數上升外，可使用信用卡的店舖的意見，他們一致認為：

一、信用卡在本港已相當普及，年新增過四萬張的信用卡已足夠容納一般人士的信用卡。

二、現時信用卡已非单纯的消費工具，成為一種必需品。

三、除了信用卡持有人數上升外，可使用信用卡的店舖的意見，他們一致認為：

一、信用卡在本港已相當普及，年新增過四萬張的信用卡已足夠容納一般人士的信用卡。

二、現時信用卡已非单纯的消費工具，成為一種必需品。

三、除了信用卡持有人數上升外，可使用信用卡的店舖的意見，他們一致認為：

匯豐無需攤分影響微

銀行業去年信用卡融資情況			
計算單位：百萬港元			
日期	銀行	接受外幣公司	與本地銀行的比率
一月至三月	2307	11	-
四月至六月	2640	12	+14.6%
七月至九月	3074	13	+14.4%
十月至十二月	3189	14	+3.1%

資料來源：金融管理局資料

而日。

雨浩林語

財經界消息透露，前日的東京股市大瀉，與外資（特別是美資）全力拋低日股行情有關，其目的確是使低價換取以平穩的行動爲指，因爲這一批外資在較早時空了日股的期貨，在平穩期近時，就流用這一招。其實，香港投資者對這種手法是不會感到陌生的。

如本報指出，昨股前日之跌，反應過份，沒有理由跌得比大過本日，合理的表現，只應度轉穩，是合理的表現，只不過糾正一下前日的「神怪價」而已。

短期走勢，將會在二九日財經界公佈之之間收場。以待二月二十八日財政預算公佈後，再定行止。財政預算案相信不會對股市不利的影響。今次股市的暴跌不會影響是昨日的機會頗大。另次股市在三十點點前四回氣，債券勢作調整，對股市反而是好事，因而作了調整，再納股市的可能性反而更多。

有勢之股還有，信望、聯海、

勤最

佳美

登券界謂短期走勢乃端見外圍股市而定

升65點收復二千九關
證券界謂短期走勢仍端視外圍股市而定

日前港股對日股急跌作出過敏的反應。同時，投資者已冷靜下來，日股急跌至是實地市場的問題，與本港內情情況無關。

惟誠，港股能夠急反彈，收復大部分

外圍股市的走勢而定。然而，在短期新結千點的機會似乎不大，需要一戰子讓股市重新恢復信心。首要挑戰的阻力為九六零點，而在二九九點則有支撐力。

一用卡在華有發展

電訊股價大大偏低

【本報訊】據香港電訊局公佈，一九八九年計撥出的一項調查報告顯示，香港電訊市場，在過去兩年，市面大瀾低。

「未來盈利可觀值七元零九角」

可望來長遠的利益。

中國在八九年計擁有電話線七百萬，而有關方面已計劃在一九九〇年增加電話線至二〇〇〇年全線增長四倍。

香港電訊在四年前，除撥出收入激增百分之二，雖然增長二〇〇〇年全線增長四倍。

息七點半
特
點
元(折合一千九百六十萬
增加百分之三十六。金
每股盈利達三點三美仙(一

該項報告列舉了
有關因，顯示香港
經濟的表現仍可繼
續保持生機。

首先，中國電話
現代化計劃為該公
司帶來重的一、三
和炒家。

司成立四年內，每股淨資產價值已增加

宣佈，「預告
打出，但已有
有百周年的「

銀

程玉宇

大銀行近日似有人
之舉，港元貨幣市場的
息率相對偏高，對需要

紀念一、昨晚八元二角半，升一角半。

股的好戲者：兩者相伯和、怡和與綠線是

股的最好者：兩者是六角，最旺一存公一樣。

熱門藍籌中，和實黃太速，有機會去落追上去。昨收九元四仙。

目前仍是基金大戶成交頻何球

在最近一段期間突然大銀行突然錢，使持錢人，市特鑽銀

息率自八區三七五反反覆上，至昨日壓七五以上的水平。這是過去幾年來罕相對高位。以昨日的長線投資者便知優惠利率之間的差距，比近期底線還便宜可觀不少合理。因為近地匯金外流，市場資金充裕，大集資影響。

商業機構以至相當部分公商，外匯資金宜留寶貴，以免臨時對經濟產生影響。

外匯基金

上悲觀色彩以乎是近
出，將任何有關香港
六十二人。
數目由六百五十七人
專上學院、大學及銀行訓練局
積極加強在培訓方面的工作。
蔽在我們面前的機會，本港應
朗之處，但不能讓這些情況沉

外，有見於香港區所扮演的金融及貿易樞紐之角色，未來業務之發展，已佔優勢地位。他指出，將在香港上座艙位是近趨勢，其中一頭領了是不

六員數目一百五十八人，其餘一百零二人，官一百零八人。

嚴之處，但也不能忽視我們面臨的機會。本港海關在我們加強大學教育、專上學院、大專及修業訓練課程的角色均極其重要。

的問題。

調，調查報告特別強調，該局應積極想開的財政狀況，例如一九八三年三月底為例

應頻密，改善港青的交際，
話業務收 改善勞工短缺所帶來 的現金盈餘。

惟對前景仍感樂觀
減行裁員使開支降低 不派股息

東茗配股一成

集資三千多萬

半成股份買家為印尼財團
【本報訊】東嘉士大股東陳昨日向外配售一份招股，共計三億六千萬股，作價八角，其中半成股份買家為印尼財團。

同時，東嘉集團以極廉的價格，發行一新成證券大股票，每張售價一百萬元，用作代辦印尼新庫券。是次配

銀行及第一太平銀行的非
其後及
與及前
的（興業）
、太平銀行及
元虧損。
一千三百二十萬
少七千二百三十

年則為二億零九萬一千度的每股虧

國泰訂購四航機

[illegible]

跡象顯示，大銀行顯然不斷在港元
按高息率。有不少參與幾個銀團信
銀行早已在市內籌集足夠資金，並
國泰航空已向波音
收三架七四七—四
○型機。國泰利用

[illegible]

長錦航運

全貨箱及供貨直航定期班輪

新港，大連，~~仁川~~，釜山，仁川，新港，大連

MILD SPLENDOR	Y. 004W/E				
1-1/3	4-4/3	8-10/3		5-7/3	
MILD SPLENDOR	Y. 005W/E				
14-14/2	12-12/2	18-20/2		21-23/2	

兼收凍貨箱及散貨箱

上海，~~仁川~~，釜山，基隆，釜山，上海，釜山

MACAU VENTURE	Y. 004W/E				
2-2/3	6-6/3	9-11/3		18-18/3	
MACAU VENTURE	Y. 005W/E				
18-18/3	22-22/3	25-25/3		2-2/4	

兼收仁川全貨箱及散貨箱

總代理：東宇海運公司

香港中環皇后大道中92號

電話：5441126 傳真：8151344

電傳：93498 NIKEE HX

電影票房龍虎榜

二月二十二日止

① 龍虎成
② 龍虎新
③ 龍虎地
④ 龍虎鬼
⑤ 龍虎回
⑥ 龍虎男
⑦ 龍虎古
⑧ 龍虎戰
⑨ 龍虎好
⑩ 龍虎錯
⑪ 龍虎對
⑫ 龍虎生
⑬ 龍虎人
⑭ 龍虎國
⑮ 龍虎鬼
⑯ 龍虎天
⑰ 龍虎阿
⑱ 龍虎錯
⑲ 龍虎男
⑳ 龍虎錯
㉑ 龍虎對
㉒ 龍虎生
㉓ 龍虎地

退出，就視乎情況了。

衆名報

店具文

陸大與台港

示表港在根如葉司制體策政部貿外

長增續繼將貿外國中
年去超能可幅增口出

中國外貿將繼續增長 出口增幅可能超過去年

加增源貨和緩有已盾矛銷外內品商少不

【本報訊】對長樂貿易動向，本報記者曾於前月訪問長樂，當時長樂出口貿易，正處於一個研究貿易的時期，預計今年中國對外貿易的增長量，將比前年為高，其中出口增長幅度將高於去年水平，有可能達到百分之九左右（去年是百分之六點五），而進口也將有一定增長。

英和銀行，國內的通貨膨脹已得到一定程度的遏制，而不少中國的內外銷貨物亦有所緩和，出口貨物的相對增加。中國今年要擴大對外貿易，是有大機會的。

英和銀行指出，今年以至以後的幾年，為了保證中國對外貿易的持續穩定發展，主要會採取六項措施。

第一，是要堅決清理整頓不符合條件的對外貿易公司。經過清理整頓後，保留下來的各級外貿公司，都要重新核定業務經營範圍。

第二是在嚴格執行現行的外資承包責任制，現行的各項鼓勵出口政策和針對在現行體制中存在的問題下，針對一些在現行體制中存在的問題而採取一些必要措施，以增強出口競爭力。

第三是按照優化出口結構，內外經貿兼顧的原則，積極增加出口和對外貿易，以及深度加工和

工業生產可走出低谷
保持一段低速運行期

研究採用國際通行方式吸引外商投資

[illegible]

上海與西班牙合資
在馬德里興辦酒家

【本報上海二十二日專電】上海

中外合資經營的西班牙中西友誼大酒樓，從今天起正式開業。這是上海在西南歐洲建辦的第一家境外合資企業。

中西友誼大酒樓是由西班牙新北京酒家、中西友誼大酒樓技術合作公司、和靜安區酒家經營公司聯合投資的，將設在西班牙首都馬德里市中心，將於今年十月開業。

它的總投資為五十萬美元，將於今年十月開業。

工作領導小組辦公室主任毛宗

國務院小組辦公室表示

在另外一方面，

引進外國企業，

向政策、交通和

能源、工業、造

料、加工工業和


機械工業項目，

產性投資項目。

質量問題成爲絆腳石

而且更提出要到生產廠直接都以「多出口多創匯」

出現這種情況，相信最主要是外貿公司太太之故。在出口貨源有限的情況下，各外貿公司為組織貨源，無可避免地產生買家較少的產品出口入口之問題，而個別生產額上不去，各級部門和生產企業看來應在質量問題上著手，往往只追求產量而忽略質量，有時甚



廣州海運局

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

總代理：南方船務企業有限公司
Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪
香港 → 檳城 → 巴生 → 曼谷

船名/航次	到香港	到檳城	到巴生
石壁 2.8 M/V SHI BAO	25/ 2	10/ 8	15/ 8
泰靈 2.8 M/V TAI BAO	15/ 8	27/ 8	31/ 8

接載處：吳淞船務企業有限公司
WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港中環德輔道中 287-291號長遠大廈 1201室
電話：54133332

中外合資企業 產品出口企業

本公司引進先進技術設備，年產
優質縫紉線兩千噸，產品銷往世界各
地。歡迎客商直接來人來函洽談業務。

本公司生產適合
製衣、鞋業、皮革等行
業縫紉用的 P. P. 線
二百多個品種規格，
三百多種顏色。



廣州越華線業有限公司

- 公司地址：廣州市大德路拐拐樓十號
- 電話：889348 888847 887984
- 傳真：862770 電掛：0096
- 香港經銷商：越秀紡織品有限公司
- 地址：香港灣仔洛克道160-174號越秀大廈22字樓
- 電話：5720887 傳真：5721347

(珠江船務有限公司 全資附屬機構)

WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

CKS 惠博輪船有限公司

香港干諾道西28號威勝商業大廈十樓
 香港：5-8591443 5-8591434 (出口)
 5-8591432 5-8591499 (入口)


香 港 ← 豐 谷 船 名	貨 櫃 / 散 貨 班 輪 載 貨 離 港
興勝輪 MV. HING SON V. 58S	3 / 3 5 / 3
惠華輪 MV. HUI HUA V. 58S	10 / 3 13 / 3
興勝輪 MV. HING SON V. 58S	21 / 3 24 / 3


到豐谷即泊8號專用碼頭卸貨

* 辦理經香港、韓國中國各口岸及轉往各貨物運輸服務

香 港 ← 豐 谷 船 名	貨 櫃 / 散 貨 班 輪 載 貨 離 港
華靈輪 MV. WAH YEE V. 26N	6 / 3 8 / 3
華靈輪 MV. WAH YEE V. 26N	23 / 3 30 / 3
華靈輪 MV. WAH YEE V. 27N	15 / 4 20 / 4

* 辦理營口經香港、韓國世界各口岸，並可簽發全程提單
 * 辦理世界各地經香港、轉營口至黑龍江、遼寧、吉
 三省內陸等地

 華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.	
地址：香港干諾道中200號 信德中心33樓3312室 電話：5 460572 (總機) 5-8581548 (傳真)	
出口：8584679 入口：8584667 貨櫃：5598376	
定期班輪川航香港→福建、海南	
港口	開航日期
福州	閩海 105 逢一、十一、廿一
	閩海 109 逢四、十四、廿四
	閩海 120 逢六、十六、廿六
	閩海 112 逢八、十八、廿八
	北峯山(貨櫃) V.9010 1-5/3 7/3
廈門	厝水運 15 逢星期一
	育志 3號 逢星期三
	閩海 225 逢星期五
	羅江(貨櫃) V.XL9012 25/2-1/3 3/3
泉州	閩海 224 逢十、二十、三十
	泉州 2 號 逢五、十五、廿五
海口	海運 118 逢八、十八、廿八
* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 前代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、 裝拆箱等服務	



上海海華輪船公司

代理：中國國際聯運有限公司（水運部）

地址：千禧道西24號海華商會大廈20/F 電話：8583583（共8線）

香港 → 上海 → 南航合南武
 京州肥昌漢 等處陸續及散貨。

	VSL	VOY	CLOSING	ETA	ETD
上海 秀山		9009/9010	CY 8-10/3	11/3	13/3
"XIU SHAN"			CFS 9-9/3		

FCL/LCL 收貨站：大嶺東興貨倉




中富水運

SINO EXPRESS LINE

汕頭海	汕頭黃埔	黃埔北江	北海海口	廣州海口	等處	大嶺散貨及集裝箱 包船服務
定期散貨航線					集裝箱定期班輪	
海運 310	預開 1/3	預開			速較 9	預開 4/3
					速較 10	預開 4/3

散貨收貨站：官塘鄉寶馬路配裝船（近珠江碼頭）

 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.		
定期 <small>全貨櫃 散貨</small> 航線：廣東省→香港→世界各地		
湛江	粵江1016	香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江代理：中國外輪代理公司（湛江分公司）（天天收貨）
海口	粵江1019	每月三航次 海口代理：海口新港港務管理局（天天收貨）
中山	粵江415	隔日一航次（天天收貨）
容奇	粵海203	逢二、四、六開航（天天收貨）
其他航線：廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠等口岸等。 貨運服務：①本公司在港九新界公共卸貨區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。 ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。		
香港收貨站：珠江倉儲運輸有限公司 電話：4612808 屯門40區320地段（近路石角）		
地址：	香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室	
電掛：	32699 CKTHL HX	圖文傳真：5591593
		Tel: 8591638

在去年初，灣仔區還有兩個小型寫字樓，在過去一年中，由於利率巨大變化的位出近百分之十。不過，有幾個大型大廈的開價要比上年兩度大過，而目前的價格則比開價時，附近的物業也較為整潔，因此，摩利臣商業大廈的售價較高，却不能視為為難件。小型寫字樓價目上升。

這類小型單位的供應量逐步減少，因此前區可看出一線。

實業，才能在國際市場上保持優勢。

香港、
粵港、
厦水
定期客貨輪及航

香港特
兼收往來
船名

TANG HE
PROSPERITY
GAO CHENG

收貨站：青洲
電話：49795

香港—菲荷
兼收往來
船名

LUO HE
KANG HE
XING HE

收貨站：全

香港—吉達
船名

鳳旗山
富清山

收貨站：富

船名／航次

華順河 10

華康河 1

收貨站：富

船名／航次

平頂山 6

華順河 900

潮白河 10

收貨站：富

船名／航次

潮白河 1

北戴河

收貨站：富

美國經濟疲態已見底
貨幣政策取決於通脹

UnionBank 友聯銀行

存款期	港幣	美元	加元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.750%	8.125%	12.625%	15.675%	13.250%	14.812%
二個月	8.625%	8.000%	12.500%	15.500%	13.125%	14.687%
三個月	8.500%	7.875%	12.375%	15.375%	13.000%	14.562%
六個月	8.375%	7.750%	12.250%	15.250%	12.875%	14.437%

最低存款額 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版海外地區讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5757181

里通知

香港定期航線
年二月廿四日
司為香港區總
事務均由速達

本港股票行情二月二十二日(星期四)

恒生指數 2927.92 +65.65
香港指數 1921.40 +43.51
所有普通股票指數 1705.04 +37.73

金銀 1,389,897.78
總成交股數 782,763,895
成交金額 23,486

香港分類指數

分類	指數	漲跌
金融	1683.74	+34.51
地產	2528.97	+69.36
工業	2098.92	+42.21
公用	1680.79	+11.82
零售	1829.47	+47.63

十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35
183 華僑銀行	1.74	1.76	1.74	1.73	1.74	+0.02	127,000	12.47	0.57
349 友邦保險	40.00	40.50	39.50	40.00	40.00	+1.25	23,400	12.31	3.05

認股證

公司	日期	價格	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
479 聯合海外	31/12/90	2000.00	1.38	0.65	0.247	+0.015	4,526,720		
479 聯合海外	31/12/90	2000.00	1.38	0.65	0.247	+0.015	4,526,720		
480 聯合海外	31/12/90	2197.90	2.73	0.99	0.86	+0.03	2,576,461		
482 聯合海外	31/12/90	2197.90	2.73	0.99	0.86	+0.03	2,576,461		
479 聯合海外	31/12/90	2000.00	1.38	0.65	0.247	+0.015	4,526,720		

里通知

香港定期航線
年二月廿四日
司為香港區總
事務均由速達

綜合

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

里通知

香港定期航線
年二月廿四日
司為香港區總
事務均由速達

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

里通知

香港定期航線
年二月廿四日
司為香港區總
事務均由速達

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

地產

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	+0.10	218,443	11.64	4.54
440 大新銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.20	+0.05	115,200	7.15	7.74
011 渣打銀行	24.30	24.50	24.50	24.30	24.40	+0.10	364,392	10.94	4.92
005 匯豐銀行	7.50	7.55	7.55	7.50	7.50	+0.05	7,978,393	9.15	5.35

聯儲局副主席約翰遜表示

美國經濟疲態已見底
貨幣政策取決於通脹

【路透社倫敦二十二日電】美國聯邦準備局副主席曼紐爾·約翰遜表示，有「衰退可避免利率下調可能性減弱」。

約翰遜在倫敦接受英國廣播公司訪問時說：「我認為目前一些有力證據證明經濟最少已經見底，並可憧憬已渡過最黑暗時期。」

得改善。他在倫敦說，美、英兩國可以獲得經濟會議時對記者說：「我們對今年美國通脹對改善普通感到樂觀。」貨幣政策，但他說，「貨幣政策此難於預測。

他在問記者時回答，貨幣政策的方向將取決於通貨膨脹，因此難於預測。

由於出口成績良好，今年美國的貿易赤字將繼續下降。

日電子公司業績佳
本田汽車盈利下降

【綜合外電東京 易德二十億六千萬美元赤字】
 十二日消息】日本 日本央行官員說
 藏省消息，日本 日本未來國內批發
 上旬開關貿易盈餘 價格應隨匯率觀察，
 三十一億五千萬美元 月份上，批發價
 ，高於去年同期 升百分〇.一，因
 億八千萬美元

和邦在利息支付上
 日本新力電子公
 司八九年度第三季
 的淨利潤比年前同
 期增長百分之四十
 八，達四百一十九
 萬一千九百九十九
 日圓（二億九千九

再調加

日本汽車生產者協會報道，日本一月份汽車三連稅已減至四厘。

趨緊縮

月外上有的清關費、燃料及加工費、工業品及雞蛋等項目價格上升。

日本汽車生產者協會報道，日本一月份汽車三連稅已減至四厘。

達八百萬圓(六十萬英鎊)中，加百分之四十，達八百萬圓(六十萬英鎊)中，加百分之四十。

司限隨上屆來的一
 諾克(Enlax)
 〇・九厘至
 三、四厘
 下算百分之十・三
 總產價為九十三
 千二百七十三萬
 據日本田汽車
 公司報云，該公司八
 九年第三季度(去年
 十月至十二月)在美
 上季增升至〇・一
 〇至二〇月內增產

紐元雖
 【路透社悉尼
 十二日電】澳元周
 八接了美國匯市隔
 升勢頗強近至〇・

次調高按揭利率將上升百分之〇·四。報百分之七·七。

增加但盈利下降。淨收入比上年減少百分之七·八，只有一億五千六百萬美元，主要原因是匯率上損失七六五〇萬，高於前

經濟狀況的觀察點已到底，並表示聯儲局的策劃對聯儲局主席格魯賓斯本月初在國會作證時所說，美國利率仍不會有調升條件。

這經濟，轉而再將重點於壓抑通脹為目標。這定擬將不會令人感到之趣，因為前指為放寬，現在有所收緊。從過去六個月，美國向指為放寬，現在有所收緊。從過去六個月，美國向指為放寬，現在有所收緊。

外匯圈表示，

【路透社東京十五日電】

很多經紀認為，

里根調，三月底前

重視利率難降

仍處於可接受水平，但一月份貨幣供應大增
力。市場：宣傳言，日本臨現率在去年三
月十五厘的優率利率已再度調高，表明英金息
水乎，令英國政府難以對此整辦。英國信貸
平，令英國政府難以對此整辦。英國信貸

外圍經

於周三的四億三千萬
伏起筭

此間經紀及市場不安，都趨出賣止蝕。S&P指數跌一七．六二點，收市報一八一．五三。指數周三跌五．四六點。

一月三十四億美元收購的哥倫比亞影業公司。日本先鋒電子公司稱，該公司八九年第三季度的淨利潤，

[illegible]

，銷售量增長百分之八・〇〇
十九・五，達三百八十一億日圓（二十六元・
億美元）。 周二

後市不明朗
洲一大公司尾市拋出
約五千萬至一億港元
。財長基諾說，內需
萎靡，物價升壓緩，
可進一步減息，但遭
所阻礙美國匯兌交易
，五二八五〇美元
加元扳升勢轉好
歐貨幣高位調整
【美聯社倫敦二
六六四五馬克），
一、四七五八瑞士
士二日電】周四早市
五二八五〇美元

微。新西蘭元周四微升，交投疏落，外匯商對其後市的走勢並不看好。

場對大上升。倫敦外其他主

○五九三・一〇
美元高於周三收市的
的收市價)，兌一
六七三・八馬克（一
七四五・五美元）
十二日電）東京外匯經
美元對日圓的匯價將獲
引，從而推低美國股市和債券市場。引
市場動盪不安，同時也使日本銀行難於放寬
下月美元將徘徊在一四
下月美元將徘徊在一四

元買盤與日加息相
調高貼現率甚難壓上與
幣市揚

美元下月料徘徊一四三至一四七圓

工一點，不足以令兩者的
們的本貼現率上升的話
即日上揚。

升高級副經理田友重說
他估計，如果美元跌破一四二、五日後，日圓將走勢強硬。他說，美債證券市場動盪。
三和銀行助理總經理信戶山說：「日本投資者可能把美元兌換成日圓，這樣可能壓低美元兌日圓的匯率。」
周三東京脫
崩潰，繩發金融市場的動盪。
創團元 坂恆勞哥

<h1 style="text-align: center;">Freight-Trans International Co., Ltd.</h1>																									
		<h2 style="text-align: center;">輝騰有限公司</h2> <p>Rm. 918 Jardine House 香港中環德輔道中918室 Macau Agent: Seatra Shipping Agency Tel: 559655</p>																							
<h3 style="text-align: center;">Tientsin Marine Shipping Company</h3> <h4 style="text-align: center;">天津市海運公司</h4>																									
天津(新港) HONG KONG ≡ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨班輪) 兼辦北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、煙台、長春、瀋陽、海拉爾、太原、濟南、西安及華北一帶(雜貨及件貨/雙箱貨) <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>載貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TIAN YAN(天燕)V.96AB</td> <td>即日</td> <td>27/2</td> <td>1-2/3</td> </tr> <tr> <td>TIAN YUE(天鵝)V.136AB</td> <td>26/2</td> <td>3/3</td> <td>6-8/3</td> </tr> <tr> <td>SKY HOVER(天翔)V.22AB</td> <td>1/3</td> <td>6/3</td> <td>8-9/3</td> </tr> <tr> <td>TIAN YAN(天燕)V.97AB</td> <td>7/3</td> <td>12/3</td> <td>14-15/3</td> </tr> </tbody> </table> <p>接大批裝箱貨 直航秦皇島</p>						船名	收貨	載貨	到一離港	TIAN YAN(天燕)V.96AB	即日	27/2	1-2/3	TIAN YUE(天鵝)V.136AB	26/2	3/3	6-8/3	SKY HOVER(天翔)V.22AB	1/3	6/3	8-9/3	TIAN YAN(天燕)V.97AB	7/3	12/3	14-15/3
船名	收貨	載貨	到一離港																						
TIAN YAN(天燕)V.96AB	即日	27/2	1-2/3																						
TIAN YUE(天鵝)V.136AB	26/2	3/3	6-8/3																						
SKY HOVER(天翔)V.22AB	1/3	6/3	8-9/3																						
TIAN YAN(天燕)V.97AB	7/3	12/3	14-15/3																						
CV HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. TEL: 4634562 收貨站：葵涌發林棧碼頭 (CFS)電話：4253325 收貨站：葵安貨運有限公司 (TRS)電話：4675583																									
天津(新港) China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司——天津分公司																									
HONG KONG ≡ XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雜貨班輪) 兼辦新港至內陸各埠或火車貨(整/半箱)往來：北京、煙台、本溪、營口、石家莊、張家口、瀋陽、大同、太原、鄭州、南陽、貴陽、瀋陽和哈爾濱、長春、哈爾濱等。 <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>載貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>KREAT BEAUTY(大美)V9003N</td> <td>8/3</td> <td>8/3</td> <td>10-11/3</td> </tr> <tr> <td>GREAT BEAUTY(大美)V9004N</td> <td>16/3</td> <td>21/3</td> <td>23-24/3</td> </tr> <tr> <td>TRADE RELISH(易津)V9005N</td> <td>21/3</td> <td>26/3</td> <td>28-29/3</td> </tr> </tbody> </table> <p>C/S/CY-Morden Terminal Ltd. 4253325 收貨站：葵涌發林棧碼頭 電話：4253325</p>						船名	收貨	載貨	到一離港	KREAT BEAUTY(大美)V9003N	8/3	8/3	10-11/3	GREAT BEAUTY(大美)V9004N	16/3	21/3	23-24/3	TRADE RELISH(易津)V9005N	21/3	26/3	28-29/3				
船名	收貨	載貨	到一離港																						
KREAT BEAUTY(大美)V9003N	8/3	8/3	10-11/3																						
GREAT BEAUTY(大美)V9004N	16/3	21/3	23-24/3																						
TRADE RELISH(易津)V9005N	21/3	26/3	28-29/3																						
天津(新港) China Ocean Shipping Company, Hebei Branch, 中國遠洋運輸總公司河北分公司																									
兼辦新港至內陸各埠或火車貨(整/半箱)往來： 北京、煙台、本溪、營口、石家莊、張家口、瀋陽、大同、太原、鄭州、南陽、貴陽、瀋陽和哈爾濱、長春、哈爾濱等。 <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>載貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ANGUO(安國)V9003</td> <td>即日</td> <td>22/2</td> <td>24-25/2</td> </tr> <tr> <td>ANGUO(安國)V.9004</td> <td>2/3</td> <td>7/3</td> <td>9-10/3</td> </tr> </tbody> </table> <p>C/S/HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. TEL: 4634562 收貨站：葵安貨運有限公司 電話：4675583</p>						船名	收貨	載貨	到一離港	ANGUO(安國)V9003	即日	22/2	24-25/2	ANGUO(安國)V.9004	2/3	7/3	9-10/3								
船名	收貨	載貨	到一離港																						
ANGUO(安國)V9003	即日	22/2	24-25/2																						
ANGUO(安國)V.9004	2/3	7/3	9-10/3																						
上海 Sino-trans Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 瑞亞(上海)國際貨運公司																									
HONG KONG ≡ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪) 兼辦內陸貨物到 Shanghai city other cities in the vicinity. 兼辦：上海及附近城市貨物附搭海輪。 <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>XIANG JIANG(祥江)V.9007</td> <td>即日</td> <td>26/2</td> </tr> <tr> <td>XIANG JIANG V9009</td> <td>8/8</td> <td>14/8</td> </tr> <tr> <td>SAN JIANG V.9007</td> <td>4/8</td> <td>10/8</td> </tr> <tr> <td>SAN JIANG 三江 V9009</td> <td>21/8</td> <td>27/8</td> </tr> </tbody> </table> <p>TEL: 467-5583 收貨站：城安貨運有限公司 (TRS) 電話：4675583 SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583</p>						船名	收貨	到一離港	XIANG JIANG(祥江)V.9007	即日	26/2	XIANG JIANG V9009	8/8	14/8	SAN JIANG V.9007	4/8	10/8	SAN JIANG 三江 V9009	21/8	27/8					
船名	收貨	到一離港																							
XIANG JIANG(祥江)V.9007	即日	26/2																							
XIANG JIANG V9009	8/8	14/8																							
SAN JIANG V.9007	4/8	10/8																							
SAN JIANG 三江 V9009	21/8	27/8																							
上海 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市鎮江航運有限公司																									
HONG KONG ≡ SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>載貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>MILD VICTORY(通利)V9003</td> <td>即日</td> <td>22/2</td> <td>22-24/2</td> </tr> <tr> <td>MILD OCEAN(通順)V9007</td> <td>即日</td> <td>28/2</td> <td>28-2/3</td> </tr> <tr> <td>MILD SUN(通和)V9005</td> <td>即日</td> <td>24/2</td> <td>23-26/2</td> </tr> </tbody> </table> <p>C/S/CY-HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 收貨站：海星貨櫃服務有限公司 電話：465583</p>						船名	收貨	載貨	到一離港	MILD VICTORY(通利)V9003	即日	22/2	22-24/2	MILD OCEAN(通順)V9007	即日	28/2	28-2/3	MILD SUN(通和)V9005	即日	24/2	23-26/2				
船名	收貨	載貨	到一離港																						
MILD VICTORY(通利)V9003	即日	22/2	22-24/2																						
MILD OCEAN(通順)V9007	即日	28/2	28-2/3																						
MILD SUN(通和)V9005	即日	24/2	23-26/2																						
高雄/基隆 Allpoints Maritime Inc. 全達船務有限公司																									
HONG KONG ≡ KAHSIUNG/KEELUNG FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) 香港、高雄/基隆全貨箱班輪 <table border="1"> <thead> <tr> <th>船名</th> <th>收貨</th> <th>載貨</th> <th>到一離港</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>MILD SUN Y9006</td> <td>1/8</td> <td>5/8</td> <td>5-8/8</td> </tr> <tr> <td>MILD TRUN Y9001</td> <td>4/8</td> <td>9/8</td> <td>10-14/8</td> </tr> <tr> <td>MILD SUN Y9008</td> <td></td> <td></td> <td>15/8</td> </tr> </tbody> </table> <p>專貨站：海星貨櫃服務有限公司 電話：465583</p>						船名	收貨	載貨	到一離港	MILD SUN Y9006	1/8	5/8	5-8/8	MILD TRUN Y9001	4/8	9/8	10-14/8	MILD SUN Y9008			15/8				
船名	收貨	載貨	到一離港																						
MILD SUN Y9006	1/8	5/8	5-8/8																						
MILD TRUN Y9001	4/8	9/8	10-14/8																						
MILD SUN Y9008			15/8																						
世界各地 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT																									
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div> 天津、大連 上海、廣東 </div> <div style="text-align: center;"> <p>中國 香港 中國 FOB CIF 箭發全程提單</p> </div> <div> 美國、歐洲 澳洲、非洲 </div> </div>																									
請電：MR. CHAN TZE KIN / MRS FREDA CIEUNG 8440187 / 8440445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT 全程運輸／中轉貨運																									

恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

M 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK

FAX (傳真機): 8153559

香港德輔道中317號智德商業大廈2006-8

TLX (電傳): 66604 EPFCL HK

EL (電話): 5437393 (8 LINES)

福州

MIN HAI 105

逢一、十一、廿一

MIN HAI 109

逢四、十四、廿四

MIN HAI 120

逢六、十六、廿六

MIN HAI 112

逢八、十八、廿八

BET FENG SHAN V.9010

1-5/3 7/3

XIA SHUI YUN 15

逢星期一

YU ZHI 3

逢星期三

MIN HAI 225

逢星期五

LUO JIANG V.XL9012

24-28/2 2/3

QUANZHOU 2

逢五、十五、廿五

MIN HAI 224

逢十、二十、三十

ZHAN QIONG BO 2001/2002

ZHAN QIONG BO 01/02

不定期

ZHAN GANG BO 4/5

HAI GANG BO 1102

AN FA

泊黃埔東江口 每星期一班

廈門

泉州

湛江

海口

廣州

收貨站: 柴灣達豐碼頭

其他貨運服務

OTHER SERVICES

■ 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■ 承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■ 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

、拖箱、裝拆箱等服務。

* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

* TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

更換代理通知

本公司屬下之高雄至香港定期航綫「泰來輪」由一九九〇年二月廿四日起委託，速達有限公司為香港區總代理，日後一切接載事務均由速達有限公司負責。

台灣明言輪船股份有限公司啓


總代理啓事

敬啓者：本公司于一九九〇年二月廿四日起獲委任為台灣明言輪船股份有限公司之香港區總代理，有關日後業務上之往來，敬請直接與本公司聯絡為盼。

“泰來輪 TAI LAI”每月三航次定期往來香港至高雄 二月廿八日到 三月一日開

速達有限公司 地址：香港上環文咸西街57號
餘慶大廈21樓D座

電話：5454107 5459882 圖文傳真：5457657



珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD.

地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈閣樓商場（貨運出口部、貨運進口部） 九樓（船舶管理部）

電話總機：5479947 電報掛號：“PEARIVER”

電傳：81765 CKSCL HX FAX：5598257

貨運出口部：

8591555（廣州、瀝口、市橋、汕頭、汕尾、澳門）

8591556（石岐、九江、陽江）

8591557（東莞太平、新塘、瀾石、肇慶、香港、湛江）

8591558（江門、三埠、容奇、海口、高明、廣海）

貨運進口部： 8591544

船舶管理部： 8591456

◀ **業務範圍** ▶

承接“來料加工”“補償貿易”等原材料、半成品運輸，以及時限緊急的貨物。不論數量多少，均受辦理。大宗貨物及油料運輸，無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航：


廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江北村、西南、瀝口

隔天開航：

開平三埠、南海平州、高明、鶴山、東莞太平、澳門

不定期班船：

新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海、市橋、蓮花山、新會西河口、汕尾、小欄、台山廣海



專業船務公司

POWER SHIPPING COMPANY

(INCORPORATED IN HONG KONG)

香港上環道中區皇后大道中100號
 HONG KONG: 2522 1111, 2522 1112, 2522 1113, 2522 1114, 2522 1115, 2522 1116, 2522 1117, 2522 1118, 2522 1119, 2522 1120, 2522 1121, 2522 1122, 2522 1123, 2522 1124, 2522 1125, 2522 1126, 2522 1127, 2522 1128, 2522 1129, 2522 1130, 2522 1131, 2522 1132, 2522 1133, 2522 1134, 2522 1135, 2522 1136, 2522 1137, 2522 1138, 2522 1139, 2522 1140, 2522 1141, 2522 1142, 2522 1143, 2522 1144, 2522 1145, 2522 1146, 2522 1147, 2522 1148, 2522 1149, 2522 1150, 2522 1151, 2522 1152, 2522 1153, 2522 1154, 2522 1155, 2522 1156, 2522 1157, 2522 1158, 2522 1159, 2522 1160, 2522 1161, 2522 1162, 2522 1163, 2522 1164, 2522 1165, 2522 1166, 2522 1167, 2522 1168, 2522 1169, 2522 1170, 2522 1171, 2522 1172, 2522 1173, 2522 1174, 2522 1175, 2522 1176, 2522 1177, 2522 1178, 2522 1179, 2522 1180, 2522 1181, 2522 1182, 2522 1183, 2522 1184, 2522 1185, 2522 1186, 2522 1187, 2522 1188, 2522 1189, 2522 1190, 2522 1191, 2522 1192, 2522 1193, 2522 1194, 2522 1195, 2522 1196, 2522 1197, 2522 1198, 2522 1199, 2522 1200, 2522 1201, 2522 1202, 2522 1203, 2522 1204, 2522 1205, 2522 1206, 2522 1207, 2522 1208, 2522 1209, 2522 1210, 2522 1211, 2522 1212, 2522 1213, 2522 1214, 2522 1215, 2522 1216, 2522 1217, 2522 1218, 2522 1219, 2522 1220, 2522 1221, 2522 1222, 2522 1223, 2522 1224, 2522 1225, 2522 1226, 2522 1227, 2522 1228, 2522 1229, 2522 1230, 2522 1231, 2522 1232, 2522 1233, 2522 1234, 2522 1235, 2522 1236, 2522 1237, 2522 1238, 2522 1239, 2522 1240, 2522 1241, 2522 1242, 2522 1243, 2522 1244, 2522 1245, 2522 1246, 2522 1247, 2522 1248, 2522 1249, 2522 1250, 2522 1251, 2522 1252, 2522 1253, 2522 1254, 2522 1255, 2522 1256, 2522 1257, 2522 1258, 2522 1259, 2522 1260, 2522 1261, 2522 1262, 2522 1263, 2522 1264, 2522 1265, 2522 1266, 2522 1267, 2522 1268, 2522 1269, 2522 1270, 2522 1271, 2522 1272, 2522 1273, 2522 1274, 2522 1275, 2522 1276, 2522 1277, 2522 1278, 2522 1279, 2522 1280, 2522 1281, 2522 1282, 2522 1283, 2522 1284, 2522 1285, 2522 1286, 2522 1287, 2522 1288, 2522 1289, 2522 1290, 2522 1291, 2522 1292, 2522 1293, 2522 1294, 2522 1295, 2522 1296, 2522 1297, 2522 1298, 2522 1299, 2522 1300, 2522 1301, 2522 1302, 2522 1303, 2522 1304, 2522 1305, 2522 1306, 2522 1307, 2522 1308, 2522 1309, 2522 1310, 2522 1311, 2522 1312, 2522 1313, 2522 1314, 2522 1315, 2522 1316, 2522 1317, 2522 1318, 2522 1319, 2522 1320, 2522 1321, 2522 1322, 2522 1323, 2522 1324, 2522 1325, 2522 1326, 2522 1327, 2522 1328, 2522 1329, 2522 1330, 2522 1331, 2522 1332, 2522 1333, 2522 1334, 2522 1335, 2522 1336, 2522 1337, 2522 1338, 2522 1339, 2522 1340, 2522 1341, 2522 1342, 2522 1343, 2522 1344, 2522 1345, 2522 1346, 2522 1347, 2522 1348, 2522 1349, 2522 1350, 2522 1351, 2522 1352, 2522 1353, 2522 1354, 2522 1355, 2522 1356, 2522 1357, 2522 1358, 2522 1359, 2522 1360, 2522 1361, 2522 1362, 2522 1363, 2522 1364, 2522 1365, 2522 1366, 2522 1367, 2522 1368, 2522 1369, 2522 1370, 2522 1371, 2522 1372, 2522 1373, 2522 1374, 2522 1375, 2522 1376, 2522 1377, 2522 1378, 2522 1379, 2522 1380, 2522 1381, 2522 1382, 2522 1383, 2522 1384, 2522 1385, 2522 1386, 2522 1387, 2522 1388, 2522 1389, 2522 1390, 2522 1391, 2522 1392, 2522 1393, 2522 1394, 2522 1395, 2522 1396, 2522 1397, 2522 1398, 2522 1399, 2522 1400, 2522 1401, 2522 1402, 2522 1403, 2522 1404, 2522 1405, 2522 1406, 2522 1407, 2522 1408, 2522 1409, 2522 1410, 2522 1411, 2522 1412, 2522 1413, 2522 1414, 2522 1415, 2522 1416, 2522 1417, 2522 1418, 2522 1419, 2522 1420, 2522 1421, 2522 1422, 2522 1423, 2522 1424, 2522 1425, 2522 1426, 2522 1427, 2522 1428, 2522 1429, 2522 1430, 2522 1431, 2522 1432, 2522 1433, 2522 1434, 2522 1435, 2522 1436, 2522 1437, 2522 1438, 2522 1439, 2522 1440, 2522 1441, 2522 1442, 2522 1443, 2522 1444, 2522 1445, 2522 1446, 2522 1447, 2522 1448, 2522 1449, 2522 1450, 2522 1451, 2522 1452, 2522 1453, 2522 1454, 2522 1455, 2522 1456, 2522 1457, 2522 1458, 2522 1459, 2522 1460, 2522 1461, 2522 1462, 2522 1463, 2522 1464, 2522 1465, 2522 1466, 2522 1467, 2522 1468, 2522 1469, 2522 1470, 2522

容奇 三亞 甲子 平海)	VIRA BHUM	7 1	25/3	27/1
專	新加坡			
、	NORDSUND	012 S	23/2	26/
、	KAI SHUN	174 S	28/2	3/
、	CHIN CHUN	187 S	8/3	11/
、	孟買・喀喇喀・馬德拉斯			
、	VEGA	11 A	26/2	28/
、	LEUVIE	9120	4/3	6/
、	O. BINGERITY	22 A	18/3	18/
、	古晉・詩巫・汶萊・納閩			
、	EQUATOR GRAND	6	24/2	28/
、	EQUATOR JOY	6	28/2	2/
、	EQUATOR	7	2/3	4/
、	華洋船務有限公司			
、	Euro-Asia Shipping Ltd.			
、	香港德輔道中244-256號業協商業大廈23樓			
、	23/F., Tung Hing Commercial Bldg.			
、	244, 246 Des Voeux Rd., Central Hong Kong			
、	Tel: 8151368(8 Lines)		Fax: 5414300	



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
NEP. RUBY	歐洲	2	25	香港
HANGANG GLORY	歐洲	2	25	香港
SPECO GIANT	歐洲	2	25	香港
OOL ADVANCE	歐洲	2	25	香港
HAI XING	歐洲	2	25	香港
SHI BAO	歐洲	2	25	香港
KHOD JOGANSOON	歐洲	2	25	香港
BINCHENG	歐洲	2	25	香港
KUO CHANG	歐洲	2	25	香港
K.H. CHIVARY	歐洲	2	25	香港
HAI YING	歐洲	2	25	香港
KING HWA	歐洲	2	25	香港
OCEAN CROWN	歐洲	2	25	香港
HP. NAMJIN	歐洲	2	25	香港
NORTH SEA	歐洲	2	25	香港
LUNA MAERSK	歐洲	2	25	香港
HANJIN VOSU	歐洲	2	25	香港
NORDSUND	歐洲	2	25	香港
LOUIS MAERSK	歐洲	2	25	香港
SD ITALIA	歐洲	2	25	香港
MING LONGEVITY	歐洲	2	25	香港
YAMAKUNI MARU	歐洲	2	25	香港
ASIA ACE	歐洲	2	25	香港
HAI LIN	歐洲	2	25	香港
LIEHAN	歐洲	2	25	香港
ZIM KOPOR	歐洲	2	25	香港
MARINA HOPE	歐洲	2	25	香港
PEARL REEFER	歐洲	2	25	香港
CONCORD DAISEN	歐洲	2	25	香港
MULPHA KLUANG	歐洲	2	25	香港
ZEE PENG	歐洲	2	25	香港
NATIONAL HONOR	歐洲	2	25	香港
HON CHUN	歐洲	2	25	香港
DONAGS	歐洲	2	25	香港

船名	開來港口	月	日	公司
KEUMGANG GLORY	歐洲	2	25	香港
OCEAN BLESSING	歐洲	2	25	香港
PIONEER SEBELAB	歐洲	2	25	香港
LIVERPOOL BAY	歐洲	2	25	香港
HANNE BAKKE	歐洲	2	25	香港
MALAYSIA GLORY	歐洲	2	25	香港
LONGHAIR	歐洲	2	25	香港
OOL FRIENDSHIP	歐洲	2	25	香港
TUNG HAI	歐洲	2	25	香港
SPRICO KING	歐洲	2	25	香港
VILLE DE MARS	歐洲	2	25	香港
HAI CHUN	歐洲	2	25	香港
XIANG JIANG	歐洲	2	25	香港
MARINE STAR	歐洲	2	25	香港
NEW HAI TENG	歐洲	2	25	香港
LADY DONA	歐洲	2	25	香港
MARINE PEACE	歐洲	2	25	香港
BALTIMAR SATURN	歐洲	2	25	香港
TOYAMA	歐洲	2	25	香港
SEA PEARL	歐洲	2	25	香港
SEA DRAGON	歐洲	2	25	香港
SL. DEVELOPER	歐洲	2	25	香港
NATHANIEL	歐洲	2	25	香港
AMERICAN SENATOR	歐洲	2	25	香港
TONG CHIANG	歐洲	2	25	香港
AYSEN	歐洲	2	25	香港
NEP. IVORY	歐洲	2	25	香港
EVER OCEAN	歐洲	2	25	香港
CELJE	歐洲	2	25	香港
MALAN	歐洲	2	25	香港
VICTORIA BAY	歐洲	2	25	香港
NEL VAN LINSCOTEN	歐洲	2	25	香港
MORELIS	歐洲	2	25	香港
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	2	25	香港
DEWENDER	歐洲	2	25	香港
NORASIA PEARL	歐洲	2	25	香港
HANJIN LE HAVRE	歐洲	2	25	香港
GALLANTRY	歐洲	2	25	香港
ZIM GUAM	歐洲	2	25	香港
AL. WAJAB	歐洲	2	25	香港
EVER VALOR	歐洲	2	25	香港

船名	開來港口	月	日	公司
KUO KWANG	歐洲	2	25	香港
BLESS CONTAINER	歐洲	2	25	香港
HAI TONG	歐洲	2	25	香港
YULONG	歐洲	2	25	香港
BOONKONG II	歐洲	2	25	香港
HAI IN	歐洲	2	25	香港
MIN HAI 320	歐洲	2	25	香港
THUBAN	歐洲	2	25	香港
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	2	25	香港
EVER GRIET	歐洲	2	25	香港
UNI SUMMIT	歐洲	2	25	香港
KAP GAVRILOV	歐洲	2	25	香港
MING MOON	歐洲	2	25	香港
ASIAN JADE	歐洲	2	25	香港
IBM MAJID	歐洲	2	25	香港
BREMEN EXPRESS	歐洲	2	25	香港
EVER VALOR	歐洲	2	25	香港
PENINSULAR BAY	歐洲	2	25	香港
WINDWARD	歐洲	2	25	香港
PRIMO MANILA	歐洲	2	25	香港
LU YU	歐洲	2	25	香港
ARAUCO	歐洲	2	25	香港
HYUNDAI COMMANDER	歐洲	2	25	香港
NUMBANG GLORY	歐洲	2	25	香港
NEP. AMBER	歐洲	2	25	香港
CAPE HENRY	歐洲	2	25	香港
SAPPHIRE	歐洲	2	25	香港
SINO OCEAN	歐洲	2	25	香港
ALLIGATOR GLORY	歐洲	2	25	香港
OCEAN SIRIUS	歐洲	2	25	香港
HANJIN MASSAN	歐洲	2	25	香港
PRINCE TYLER	歐洲	2	25	香港
TIAN YAN	歐洲	2	25	香港
R.R. RATNA	歐洲	2	25	香港
OCEANIA EXPRESS	歐洲	2	25	香港
HAI WANG	歐洲	2	25	香港
LIUXUQUAN	歐洲	2	25	香港

船名	開來港口	月	日	公司
OASIS ALTAIR	歐洲	2	25	香港
REGINA MAERSK	歐洲	2	25	香港
ORT. EXPERT	歐洲	2	25	香港
VILLE DE JUPITER	歐洲	2	25	香港
EVER GOVERN	歐洲	2	25	香港
HAKAWA II	歐洲	2	25	香港
FUCHUN	歐洲	2	25	香港
NEP. ZIRCON	歐洲	2	25	香港
NEW HAI HUNG	歐洲	2	25	香港
TAI YUAN	歐洲	2	25	香港
GLORIA	歐洲	2	25	香港
KAMALEVERETT	歐洲	2	25	香港
WH 201	歐洲	2	25	香港
KYOWA HIBISCUS	歐洲	2	25	香港
MERCURY SKY	歐洲	2	25	香港
LAURA MAERSK	歐洲	2	25	香港
SHANGHAI	歐洲	2	25	香港
PANAMA MARU	歐洲	2	25	香港
HSING HWA	歐洲	2	25	香港
MAERSK TANGO	歐洲	2	25	香港
CLARENCE	歐洲	2	25	香港
KAI SHUN	歐洲	2	25	香港
MEKHANIK BARDETSKY	歐洲	2	25	香港
CONCORD IBUKI	歐洲	2	25	香港
ZIM BRISBANE	歐洲	2	25	香港
MANHATTAN BRIDGE	歐洲	2	25	香港
LANKA SRIMANI	歐洲	2	25	香港
REGENT KAPUAS	歐洲	2	25	香港
MAKRAN	歐洲	2	25	香港
ZHI YIN	歐洲	2	25	香港
LIVERPOOL BAY	歐洲	2	25	香港
MORAYBANK	歐洲	2	25	香港
HINGSON	歐洲	2	25	香港
LOUIS MAERSK	歐洲	2	25	香港
SEA PEARL	歐洲	2	25	香港
NORASIA SINGA	歐洲	2	25	香港
OOL HOPE	歐洲	2	25	香港
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	2	25	香港
O GROTEWOHL	歐洲	2	25	香港
OOL EXECUTIVE	歐洲	2	25	香港
DONAM NO. 7	歐洲	2	25	香港

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5435511 30線
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港分行：香港中環皇后大道中155號招商局大廈12樓1201-1202室
澳門分行：澳門新馬路155號招商局大廈12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
WEST COAST & CANADA	歐洲	2	25
東岸	歐洲	2	25

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
歐洲	歐洲	2	25

香港直航地中海貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
地中海	地中海	2	25

香港直航紅海地中海(東岸)貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
紅海	紅海	2	25

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
中東	中東	2	25

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

船名	開往	日期	公司
曼谷	曼谷	2	25

香港特快直航馬尼拉航線

船名	開往	日期	公司
馬尼拉	馬尼拉	2	25

香港直航日本貨櫃航線

船名	開往	日期	公司
日本	日本	2	25

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

總代理：招商局船務企業有限公司 電話：5435511 30線
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港分行：香港中環皇后大道中155號招商局大廈12樓1201-1202室
澳門分行：澳門新馬路155號招商局大廈12樓1201-1202室

上海海興輪船有限公司

船名	開往	日期	公司
上海	上海	2	25

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名	開往	日期	公司
浙江	浙江	2	25

鳳江船務有限公司

船名	開往	日期	公司
鳳江	鳳江	2	25

遠洋輪船有限公司

船名	開往	日期	公司
遠洋	遠洋	2	25

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

船名	開往	日期	公司
江蘇	江蘇	2	25

益豐船務企業有限公司

船名	開往	日期	公司
益豐	益豐	2	25

揚子江輪船股份有限公司

船名	開往	日期	公司
揚子江	揚子江	2	25

中國遠洋運輸公司河北省公司

船名	開往	日期	公司
河北	河北	2	25

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. QIANTANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務
船名：AOJIANG V.3
船名：AOJIANG V.5
收貨站：九龍長沙灣潤發倉庫有限公司 TEL: 7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務
船名：WAN PING/V.19
船名：WAN PING/V.21
收貨站：招商局貨櫃運輸有限公司 電話：816-8111

K LINE 川崎汽船株式會社

船名：ARAUCO
船名：A VESSEL
船名：ALTAIR

廣州海運管理局

船名：MALAN
船名：MALAN
船名：MALAN

總代理：招商局船務企業有限公司 電話：5435511 30線
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港分行：香港中環皇后大道中155號招商局大廈12樓1201-1202室
澳門分行：澳門新馬路155號招商局大廈12樓1201-1202室

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公	司
倫敦	LONDON EXPRESS	歐洲	2月25	德	成
倫敦	LUNA MAERK	歐洲	2月25	馬	士
倫敦	VILLE DE MARS	地中海	2月26	保	德
倫敦	NORASIA PEARL	歐洲	2月26	利	仲
倫敦	EVER OCEAN	地中海	2月27	海	德
倫敦	CONDOR	地中海	2月27	利	仲
倫敦	AMERICAN SENATOR	歐洲	2月28	哈	德
倫敦	KAP. GAVILOV	歐洲	2月28	伯	德
倫敦	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	2月28	利	仲
倫敦	HUA SHUN HE	地中海	2月28	利	仲
倫敦	ZIM GUAM	歐洲	2月28	利	仲
倫敦	MING MOON	歐洲	2月28	新	泰
倫敦	LUOHE	歐洲英國	3月1	利	仲
倫敦	NIP. ZIRCON	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	HANSA LUBRICK	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	BREMEN EXPRESS	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	ZIM BRIEBANE	地中海	3月1	利	仲
倫敦	SELANDIA	地中海	3月1	利	仲
倫敦	OLSSA ALTAIR	地中海	3月1	利	仲
倫敦	CEARLES CRUZ	地中海	3月1	利	仲
倫敦	MEKHAUK BARDETKET	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	SAPPHIRE	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	EVER GUEST	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	CALUL	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	O. GROTEWOHL	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	L'POOL BAY	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	ARTHUR MAERK	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	EVER VALUE	地中海	3月1	利	仲
倫敦	NORASIA PRINCES	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	VILLE DE VENUS	地中海	3月1	利	仲
倫敦	MING ENERGY	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	HANJIN LE HAUYRE	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	WGEN. AF CREBSJO	土耳其	3月1	利	仲
倫敦	KANG HE	歐洲英國	3月1	利	仲
倫敦	NIP. RUBY	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	ORIENTAL BAY	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	CONSHIP ITALY	地中海	3月1	利	仲
倫敦	TOYAMA	地中海	3月1	利	仲
倫敦	SD.ITALIA	地中海	3月1	利	仲
倫敦	EVER GARLAND	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	KHUD. MARA	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	REUNE. MARU	地中海	3月1	利	仲
倫敦	MAERK MAERK	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	CONCORD JINDAI	地中海	3月1	利	仲
倫敦	ZIM PIRABE	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	BONN EXPRESS	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	NORASIA SEA	歐洲	3月1	利	仲
倫敦	VLADEMIR VASLYSEV	地中海	3月1	利	仲
倫敦	ZIM KOPOR	地中海	3月1	利	仲
倫敦	HAI KIONG	歐洲	3月1	利	仲

非洲線

柏寶拉普	SUNSHINE LA PLATA	東非	3月25	亞
侯馬士	LUNA MARREK	西非	3月26	馬士
海萊利士	N. VAN LINSCHOTEN	南非	3月28	蘇威
告發貨	DILIGENCE CONTAINER	南非	3月29	威
大阪丸	OSAKA MARU	南非	3月30	威
義利馬士	OSCEILLE MARREK	東非	3月31	馬士
阿馬力士	A.L.S. STRENGTH	南非	4月1	西
南來王子	NANTAI PRINCE	南非	4月2	蘇威
大陸輪船	CONTINENTAL PARTNER	東非	4月3	威
金希拉	GOLD HILLA	西非	4月10	新
芝瑪馬士	REGINA MARREK	南非	4月11	馬士
	ZHUANGSHAN	南非	4月14	威
杜南拉	CR. DOUALA	西非	4月15	沙
	JUJUY H.	西非	4月18	馬士
浪洋	PIONEER WAVE	東非	4月19	威
阿馬力士	A.L.S. ENDEAVOUR	南非	4月20	馬士
蘭西德	LANEABERG	南非	4月21	威
	LANEABERG	南非	4月22	馬士

東 南 亞 續

新華八號	XIN HUA 8	曼谷	2月25	三
	SIAM PATERA	曼谷	2月25	日
亞洲強士	ASIA ACE	馬尼拉港	2月25	
樂華	NORISUND	新加坡巴生庇能	2月25	大
怡春	YI CHUN	曼谷	2月26	大
海冠	OCEAN CROWN	曼谷	2月26	日
蘇那沙地	AND. WANASATYA	印尼	2月25	星
蘇那海馬	AND. WANAHARMA	印尼	2月25	期
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷	2月26	東
海龍	SEA DRAGON	新加坡	2月26	天
發展者	SL. DEVELOPER	新加坡	2月26	日
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	新加坡巴生庇能	2月26	日
山國丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	2月26	山
海龍	OCEAN ELBESING	新加坡巴生庇能	2月26	大
順強	QUO CRANG	曼谷	2月26	欣
東方奧	OOCHI WANCE	曼谷	2月26	港
海安	MARINE PRACE	曼谷	2月26	永
東海	MARINE KIUANG	馬尼拉	2月27	怡
新馬尼拉	MARINE STAR	曼谷	2月27	永
	SAZIM MANILA II	馬尼拉	2月27	新
山第三號	SUN KUNG 3	印尼	2月28	港
海島拿牙	NIEP. IVORY	新加坡	2月28	港
雲龍	AYSEN	馬尼拉	2月28	港
新北光輝	PIONEER SEBELAS	新加坡巴生	2月28	港
蕭江	NIANG HIE	馬尼拉	2月28	日
	TIAN HIE	曼谷新加坡巴生庇能	2月28	期

中國內地

嘉興	JIARA	大連	2月25	華興
蘇州一號	QUANZHOU1	興州	2月25	華興
錦江	JINJIANG	上海	2月25	國強
懷城	HIN CHENG	上海 新港	2月25	國強
安福	AN FU	天津	2月25	國強
廣州二〇	MINHAI 120	梧州	2月28	華興
麗水運二十號	XIAHSHUIYUN20	廈門	2月28	華興
蘇江	AOJIANG	上海	2月30	太平
蘇江	AOJIANG	南京	2月28	太平
蘇興	HUA JIA	2月26	招商局	華興
瑞成	SUE	2月27	瑞成	華興
瑞成	MILD SUN	上海	2月27	瑞成
瑞江	SHUNJIANG	大連	2月27	瑞成
天津	TIAN YAN	天津	2月27	瑞成
新海	NEW HAITENG	上海	2月28	金華
蘇江	LIN JIANG	上海	2月28	招商局
有玉號	YU ZHI S	廈門	2月28	金華
海江	XIANG JIANG	上海	2月28	金華
蘇江二四	MINHAI 324	廈門	2月28	金華
蘇江	MINHAI 112	福州	2月28	金華
平頂山	PINGDINGSHAN	上海	3月1	金華
平頂山	MIN HAI 106	福州	3月1	金華
平海城	PINGXIANGCHENG	青島	3月2	招商局
海興	HAI XING	上海	3月2	招商局
海興	LUO JIA	廈門	3月2	金華
天津	TIAN YAN	天津	3月2	金華
蘇江二五	MIN HAI 225	廈門	3月2	金華
蘇興	HUA SHENG	青島	3月2	金華
通勝	MILD UNION	上海	3月2	金華
裕發	LU YU	青島	3月2	金華
裕發	LIU XU QUAN	青島	3月2	金華
裕發	LIU XU QUAN	福州	3月4	金華
馬港	九MIN HAI 100	海口	3月4	招商局
馬港	MALAN	海口	3月4	招商局

台灣省線

姚恒勇士	KH. CHIVALRY	台灣	2月26日	黃永
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月26日	永
和樂	RAYA HAPPINESS	高雄	2月26日	永
金華	KING HWA	高雄	2月26日	永
海明珠	SEA PEARL	台灣	2月26日	太
珍珠少尉	PEARL REEFER	台灣	2月26日	太
宏發	HONGCHUN	台灣	2月27日	大
福士寶隆	BLESS CONTAINER	高雄	2月27日	寶
國泰	DANAGS	上海	2月27日	成
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	2月27日	成
國光	KUO KWANG	台灣	2月27日	欣

日本・南朝鮮

漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月28	東萊	2月28
海牙	HAAL YING	釜山	2月28	東萊	2月28
和平市	HEI NAMIN	釜山	2月26	東萊	2月26
達達爾士	KHI CHIVALRY	釜山	2月26	東萊	2月26
珍珠島	PEARL KEEFER	日本	2月26	東萊	2月26
福士貨櫃	EBBS CONTAINER	釜山	2月27	大寶	2月27
達拿	DANAOS	日本	2月27	大寶	2月27
宏榮	HONCHUN	日本	2月27	大寶	2月27
歐光	KUO KWANG	日本	2月27	大寶	2月27
柯華巴	AL WAJBA	日本	2月27	大寶	2月27
波美馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月28	大寶	2月28
維多利亞	VICTORIA BAY	釜山	2月28	大寶	2月28
維特	NATHANEL	日本	2月28	大寶	2月28
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	日本	2月28	大寶	2月28
海洋天龍	OCEAN SIRIUS	釜山	2月28	大寶	2月28
金序美	PRIMECEE	釜山	2月28	大寶	2月28

北 華 大 學

普樂燒燒	PRES. POLK	西北太平洋洋組	2月25	杭恒
海濱鑽石	NEP. DIAMOND	西北太平洋	2月25	德恒
吟海	MING LONGVEYIT	洛杉磯組	2月25	華海
紐約	NATIONAL HONOR	洛杉磯三城市	2月26	海濱
新水	HANJIN YOSU	西北太平洋	2月26	海濱
歌太	EVER VALER	西北太平洋	2月27	連通
大龍	OOCFL FRIENDSHIP	美國與加拿大組	2月27	港利
恆海	EVER GREET	西北太平洋	2月28	德恒
莫里斯斯	MORELLOS	西北太平洋	2月28	海濱
普斯新	SL. DEFENDER	西北太平洋洋組	2月28	港利
環球	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	2月28	陸崎
利之都瑪	REGINA MAERKS	美國	3月1	馬士
長政	EVER GOVERN	美國西岸	3月1	利達
海陸快航	OCHANIA EXPRESS	蘭西	3月1	怡和
榮德德	PRES. TYLER	西北太平洋洋組	3月2	德恒
紐約利比	ZIM IBERIA	洛杉磯組	3月2	德恒
倫敦	NEP. AMBER	西南太平洋洋組	3月2	德恒
威爾光榮	ALLKATOR GLORY	西南太平洋洋組	3月2	日大
北川	HIKAWA II	西北太平洋	3月2	日大
益洋	YI YEE	美國與加拿大	3月2	招商局
洛杉士	KLOUIS MAERKS	西北太平洋洋組	3月2	士葛
曼哈頓	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋洋組	3月3	士葛
亞利馬士	EARLD MAERKS	西北太平洋洋組	3月3	馬士
明勝	MING OCHAN	洛杉磯組	3月4	海濱
亞利馬士	SL. DEVELOPER	西北太平洋洋組	3月4	海濱
明勝馬士	PRES. ADAMS	西北太平洋洋組	3月4	德恒
東方華美	OOCFL. EXECUTIVE	西南太平洋洋組	3月4	德恒
東京丸	TOKYO MARU	西北太平洋	3月4	日大
李利丸	CAPE HENRY	紐約	3月4	日大
	TAMPERE	洛杉磯組	3月5	百利
連載者	HANSA CARRIER	西北太平洋	3月5	韓利
海濱明勝	NEP. JADE	西北太平洋	3月5	港利
長輝	EVER GOLDEN	紐約	3月7	港利
倫敦	TOWER BRIDGE	西北太平洋	3月7	海濱
新普新	SL. INNOVATOR	西北太平洋洋組	3月7	海濱
紐約利比	NY. SENATOR	美國	3月8	利達
長豐	EVER GRADE	美國西岸	3月8	利達
先洋	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	3月8	古德
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	美國東加拿大	3月8	日大
民河	MIN OH	洛杉磯組	3月9	招商局
新組的	SL. NEW YORK	洛杉磯洋組	3月9	新興
中華出口	OOCFL. EXPORTER	西北太平洋洋組	3月9	興興
麥道連載	PRES. MAERSON	西北太平洋洋組	3月10	德恒
聯利士	WANDERS MAERKS	西北太平洋洋組	3月10	士葛
利士利德恒	HENRY HULSON BRIDGE	西北太平洋洋組	3月10	士葛
可立馬	COLIMA	西北太平洋洋組	3月10	華特
海陸	SEKI NAGAOYA	蘭西	3月10	國怡

中南美洲線

拉普特光線	SUNSHINE LA PLATA NANO	2月26	日	波蘭
拉普特光線	加勝北巴拿馬中興	2月26	日	天津
拉普特光線	加勝北巴拿馬中興	2月27	日	天津
多美夫人	LADY DONA	2月27	日	天津
美寶	EVER GREET	2月27	日	天津
拉普特光線	ARAUCO	2月27	日	天津
拉普特光線	RONG CHENG	2月27	日	天津
拉普特光線	TEMPER	2月27	日	天津
拉普特光線	EVER GOLDEN	2月27	日	天津
拉普特光線	PROTA MANILA	2月27	日	天津
拉普特光線	PROTA SANTOS	2月27	日	天津
拉普特光線	CONCORD HAYATO	2月27	日	天津

澳洲·新西蘭

寧波	NINGBO	新嘉坡內亞	3月25	大	官林
艾美祖連	KHUD. JOGANSUN	澳洲	3月25	華林	興連
新嘉坡	ZIM YOKOHAMA	澳洲	3月25	通	新連
維多河	LONG HATHE	澳洲	3月27	通	古
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	3月1	大	連
亞洲華萊	ASLAN JADE	新嘉坡內亞	3月1	怡和	林
希古士斯	KYOWA HIBISCUS	新嘉坡內亞	3月1	華林	興連
摩利拜	MORAYBANK	新嘉坡內亞	3月1	華林	興連
金石	GAMZAT TSADASA	新嘉坡內亞	3月1	華林	興連
拉海東	T. NAVIGATOR	新西蘭	3月5	TASMAN	林
牙利粉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	3月7	華林	興連
西摩里	KAP. SILIN	弗里曼特爾	3月8	華林	興連
澳洲出口商	AUST. EXPORTER	澳洲	3月8	怡和	林

補南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營
香港⇌珠海(九洲港)⇌世界各地
船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港⇌廣州、黃埔、蛇口
船名:德南2號(二、四、六開)

航線:香港⇌汕頭
船名:德發8號(逢每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、
湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、
肇慶、中山及椰石等地。
散貨站:醉海灣卸貨區。散貨、貨箱、轉
口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號興業商業中心1603室
電話: 8151812 5440307
Telex: 85913 SNAMEN HX
Fax No: 5 422349

中國清洋運輸公司

中國遠洋運輸公司		
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY		
天津遠洋運輸公司 貨運代理		
海·新港·天津·北京·全貨箱定期班輪		
收/截貨期	離港	
NG HE Y.11E	18-22/2	24/2
NGSHAN Y.63	23-27/2	1/3
上海遠洋運輸公司 貨運代理		
香港→上海全貨箱定期班輪		
收/截貨期	離港	
NG Y.314	10-14/2	16/2
NG Y.316	22-26/2	28/2
香港→青島全貨箱定期班輪		
收/截貨期	離港	
LIANG CHENG Y.371	24-28/2	2/3
地區來港，原標直往天津、新港、 北京、青島、大連、廈門、廣州。 北京發貨請： 8596263 8596285		

全聯航教有限公司

新海航業有限公司 Newsas Navigation Corporation			
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離	
NEW HAI HUA V. 9010/9011全貨箱班輪	1-3/3	1-5/	
NEW HAI TENG V. 9004 B/9005全貨箱班輪	25-26/2	25-28/	
NEW HAI HUNG V. 3/4		28/2-	
上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.			
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離	
ONG HE V. 9001/9002			
ONG ZHOU V. 9001/9002 (曼谷)			

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲 東西岸 貨艙航線

長城、酒倫

Also accepting cargo for MLB + —
Gulf/Atlantic/IPI POINTS

船到	
NEPTUNE AMBER 12 E	1/3
NEPTUNE EXPORTER 13 E	8/3
COCL EDUCATOR 79 E	15/3
CHINA CONTAINER 09 E	22/3
美洲, H I T	

香港至美洲、西北岸 貨艙特快航線

西薩摩、溫哥華

accepting cargo for: —
Portland, Longview, Tacoma, E. Cana
Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

船到	
NEPTUNE DIAMOND 91 E	24/2
COCL EXECUTIVE 95 E	3/3
JAPAN APOLLO 07 E	10/3
OIRENTAL EXPLORER 57 E	17/3
貨箱, H I T	

香港至美洲東岸貨艙航線

沙灘拿、紐約及諾克福

全富火船有限公司

通海602
川航香港—湛江
兼收
水東(茂名)散貨
每星期一航次
三天免費倉期
自設倉庫,提供倉儲服務

地址:九龍海容興道一號—樓
電話:7863456
電機:43066 GFSC LHX
傳真:7088137
收貨站:九龍貨倉

連果裝相聯合公司總代理
MARITIME CONTAINER UNITED CO

全裝裝箱定期班輪提供全裝裝箱及併箱服務				
船名	航貨	離港	到港	
YUAN Y. VK9012	27-28/2	1/3		
YANG Y. VK9012	1-2/3	3/3		
電話: 5484075				
貨地點: 青衣島大榮米業倉 電話: 497070				
中國對外貿易運輸公司安海分公司				
No. 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859				


Fujian Shipping Co. MinDong Co.

船名/航次	收貨期	抵/開
327 MIN HAI 327 V.9005/9006		
329 MIN HAI 329 V.9003/9004	28/2-1/3	27/2
深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.		
船名/航次	收貨期	抵/開
NAN PENG V.9003/9004	23-24/ 2	23-27
中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch		
船名/航次	收貨期	抵/開
LONG JIANG V.9005/9006	24-26/ 2	24-28
中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch		
船名/航次	收貨期	抵/開
HUAI AN V.9003/9004		
SU FENG V.9005/9006	6-7/ 3	2-8
香港、上海、張家港、南京		
SU LIN V.9008/9009 (全貨箱班輪)		

角	CAPE HENRY	20/024	4/3
角	CAPE CHARLES	21/025	12/3

丸 YAMATAKA MARU 21/036 217/8
 立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 51/3
 31/3
 貨箱：MTL
 香港至中南美/加勒比海航線
 Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal
 Tuxtla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Cor
 Lady Dona B1709 船到
 A VESEL 24/2
 Curacao, Aruba, Santo Domingo, San J
 Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zo
 Panama City via Cristobal,) 船到
 QOCL EXECUTIVE 94E
 PRIMERIA PEAK R0542 3/3
 Puerto Quetzal Curacao Aruba Only
 CCH C VESELE 10/8
 貨櫃及散貨收貨站：進貨貨倉有限公司
 自辦棧340坪順工業大廈地下 電話：7985828
 香港至澳洲/歐洲航線
 香港、星洲、布里斯班

100-443887-100


M.V. "BOOKERONG I"
美上美 直達：曼谷
 三月一日落貨 三月三日開行
M.V. "MAH Y."
美西美 直達：曼谷
 三月十日落貨 三月十一日開行
 美在荷屬開到本行接洽為荷
振豐行有限公司啓
 總發行直線電話：538749
 干禧道西
 八十八號

	香港	上海	新港	大連
45	8/3	14/3	—	17/3
S 23N	9/3	—	—	—
Y 8	19/3	28/3	—	30/3
S 24N	19/3	—	27/3	—
40	4/4	12/4	—	16/4

公司 青島72地段 電話：0-4978

理：景華船務有限公司

地址：香港上環德輔道中272-28

興業商業中心十七樓

電話：8528500 FAX：5420100

帆船有限公司

 帆風船務有限公司 FANFUL SHIPPING CO. LTD.		
貨櫃及散貨定期航線		
廣州/黃埔 "YUE HAI" 天天收貨 湛江/北海 "YUE JIANG" 天天收貨 海口/三亞 "YUE JIANG" 天天收貨 海、中山、普寧、蓮花山、江門、新會、上海、 天津、北京、大連、青島、廈門及福州等口岸。	每星期二航次 每星期三航次 每月三航次	★ 並代辦 ★ 大城市之 ★ 另提供 ★ 香港 ★ 拖運 ★ 直達 ★ 通馬 ★ 廣東省 ★ 及中國各
IS FCL, LCL AND BREAK BULK SERVICE		
OPE SEKOK LANG ANG BUSAN	U.S.A SINGAPORE PORT KELANG BUSAN	AUSTRALIA MANILA CHITTAGONE INCHEON
香港上環永樂街177 183號永德商業大廈1001 電話：815 5455 圖文傳真：545-7971		

ASIAN JADE 90 S	28 / 2
AUST. EXPORTER 00 S	8 / 3
	07 / 3

ORIENTAL KNIGHT 236 27/8
ASIAN PEARL 905 6/4
香港·MTL
查港至波斯灣貨輪航線
▲刀輝、SHARJAH、▲達文、▲科威特、
MINA QABOOS、RIYADH (達達文)、
JAH、阿市巴比及多倫(羅浮丹)
兼收貨運往星加坡
Y.S. PROSPERITY 30/775 到港
輪海 6/8
梅海 15/8
梅港 15/3
SEVEN BASIS BRIDGE 7/177 21/8
NEW ORAIS 27/773 4/4
軟貨收貨站：柔佛吉寧港有限公司
油港、泗水、山口、Y 516 地稅
電話：7755245-8 貨輪·MTL
GENERAL INVESTING(SHONG KONG) LTD
日本航運(香港)有限公司
地址：金邊道95號統一中心16樓C座
電話：8657238 4、6、11 傳真：8661068
葵滿碼頭附設專車電話：4813321 傳真：48121
澳門代理：新興輪船有限公司
大豐銀行大廈505室 電話：89543 895